本報報費列左

一◎本埠每份一角　二◎每月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份再六占
◎無論本坡外埠如有寄函定閱者須將中西文住址及報費等費一齊寄下以便訂閱郵寄不誤

▲告白定例
◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途停止照價收足先此聲明並免後論短期告白費需先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之詩誤派報之脫漏等弊請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

第一萬三千三百五十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

TUESDAY JUNE 14th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

本報特別啓事

一◎發刊年歷　◎本報創立於前清光緒六年十月十二日迄今已四十有七年
二◎總理　◎本報董事會監督
三◎經理　◎陳仁發
四◎編輯　◎(正)李[illegible]　(副)張弼方
五◎總發行所　◎新嘉坡吉寧街門牌九十一號至十三號
六◎電話　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

中華商店代理上海增盛麻線紗帶廠

▲三星紗帶註册禁止假冒廣告

本店在南洋英屬荷屬代理上海增盛麻線紗帶廠三星牌各種出品現已由本號向政府註册凡在本坡英屬荷屬暹羅等處內嚴禁他人假冒三星牌紗帶每簡均有標準長一千二百英尺經用者稱最宜於各商號公司包扎貨物應用諸君請認明爲盼

▲眼鏡部
近日新到大批各款眼鏡另配散鏡將次到已

▲洗染部
新聘到上等西法洗染技師無論綢緞嗶嘰男女衫褲及呢帽等均能用最新洗染法洗染之

▲上海書局
新近運到各種文具照列下

蠟版擦　銅鼓　攤盤刀
石版　喇叭　攞運爐
粉筆　掛鐘　西洋墨水
石版擦　搖鈴　國貨墨水
啞鈴　足球　墨汁
棍棒　盤球　天然墨
算盤　網球　硃砂印泥
各種橡皮印　皮球　自由毛筆
書包　絨球　湖筆
布面畫框　球網　徽墨
竹笛　球拍　太湖石硯
竹簫　球拍夾　墨盒
銅笛　自來水筆　筆架
銅鈸　筆桿　墨水缸
風琴　筆套　銀水盂
口琴　筆尖　各種信封信箋
膠水　丁字尺　簿籍
直尺　圖畫紙　各種顏料
手工紙　木尺　放大尺
竹尺　有孔板　滾邊尺
教木器　鋼筆　吸水紙
炭粉　鉛筆刀　炭筆
講義夾　鉛筆　新圖畫帖
天文地理圖　水彩毛筆　算術練習簿
油畫筆　雙線簿　兩用硯
三角板　明角三角板　日記簿
作文簿　木製三角板　習字簿

新加坡大坡門二二　中華商店　上海書局　謹啓

民國十六年六月五日

▲緊要緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勸吐精代乳料一罐同家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以調節加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY

Proprietors.

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

發行者　冷實打英瑞煉乳公司

本公司星洲設　檳城　吉隆坡　怡保

寰球華名

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋群島四千餘地各埠英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永成號書莊

吉寧街會豐商局

會豐商店

廣衛生號

群源金鋪

中華公司

大世界公司

發行 石叻大馬路一百八十七號寄泰元

民國十六年四月十日

◉星洲養正學校演劇籌款會啓事

本會爲養正學校籌款承僑胞踴躍捐助鉅欵於五月廿六日下午八點鐘在本校開結束會議統計共收到六萬五千一百元除支戲院租及告白費銀壹仟七百二拾七元四角又支雜用費銀一千四百零五元一角四分兩柱共銀三千一百三十二元五角四分外實得銀六萬一千九百六十七元四角六分合行宣佈尚有認捐未曾交欵者敬懇認捐諸君望祈早日賜交俾事結束以清手續及刊登徵信錄內以期圓滿至深盼禱

星洲養正學校演劇籌款會啓

民國十六年六月二日

◉養正學校招生

本校師範中學小學中日[illegible]夜各補習班免費工讀中夜義學及女子部各級均開新班定期七月三日上午九時中舉行入學試驗有志求學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校夏令館定期七月四日上午八時開課

國十六年六月十二日　　大門樓養正學校啓

評論

◉對於俄國共產之排斥（二）

所謂共產不適於中國云云之共產二字．作何解釋乎：如指理論上之共產：是化大工業爲國有：是廢主工人同有管理權：是以累進稅法：稅富人之所得：此數端者：誠經議會之討論：多少數之決定：而後頒爲法令：見諸施行：則世界各國之自由黨：亦且有贊成之者：安在俄國之共產黨而反對之乎：如曰共產黨之手段：是階級爭鬭：是無產專政：是工人武裝：是在造成內亂：以圖奪取政權：則正俄國之發明專利品也：故如前褒之所謂共產者：斯氏起而非之爲情理之所必無：以自由黨之所謂爲然者：斯氏葉決不視爲過激：而仲醫其遺人：若如後褒之所謂共產：則列甯與其同志．自謂獨得之秘：斯氏并此而非之：則俄國式共產主義之所遺留：尚有何物：信如是也：斯氏殆勸吾國走資產階級式之革命途徑：而排斥俄國式之革命：謂以彼之地位：而爲此言：何異自批非頰於衆目睽睽之世界乎：

雖然：有不可不知者：俄國共產黨之策略也：俄之共產黨：最長於應付．最長於伸縮：以專講策略之故：願犧牲主義而不顧：故其在野之日：以共產主義與民族自決號於世．及其既得政權：則共產一變而爲新經濟政策矣：民族自決一變而爲紅色帝國主義矣．凡所施設：要以維持政權爲目的：不復顧及政策主張之責任：由此以觀斯氏最近之宣言：亦可外交上之策略當然耳．所以安英國之心：所以掩世界之耳目：所以維持俄國之東方勢力：若謂其反對共產：斷導吾國民以成其素所鄙視之十九世紀式之革命：此決無之事也：

新聞提要

蔣介石赴徐督戰　　革命軍佔領兗州

南昌當局驅共黨　　海州孫部已肅清

李烈鈞抵閩任務　　黃紹雄將赴長沙

●革命軍進佔兗州

△本報本日上海專電 革命軍由臨城進佔兗州．

●蔣介石赴徐督戰

△本報本日上海專電 蔣中正將赴徐州督戰．

●閻錫山改用黨旗

△本報本日上海專電 閻錫山已在綏遠懸掛青天白日旗幟．

◉南昌驅逐共黨

本報本日上海專電 南昌軍政當局下令．驅逐共黨出境．

●海州孫部已肅清

△本報本日上海專電 海州孫傳芳殘部現已肅清云云．

●蔣馮會攻北京

△本報本日上海專電 蔣介石已統率革命軍向北進展．馮玉祥亦率兵自山西北上．閻已將逼迫北京唐生智亦同時整隊出發云．．

●奉軍再派勁旅入關

△本報本日上海專電 奉軍再調派勁旅二萬人入關．現駐豐台．布置防務．

●湖南已入蔣軍掌握

△本報本日上海專電 湖南共黨將告肅清．現已入於蔣軍掌握．

●黃紹雄軍將由衡州赴長沙

△本報本日上海專電 黃紹雄軍．將由衡州赴長沙．

●李烈鈞赴閩之任務

本報本日上海專電 李烈鈞昨由杭州赴閩．聞因調解閩政府委員爭執事．

◉漢口時局之近狀

▲[illegible]經濟之提高…
▲外僑陸續遷回舊宅…

○十二日漢口路透社專電 陳友仁曾對路透社記者．言及現下漢口政府．已純係有產階級主持．姑不論此說之是否確實．然事實上．前數日來．當地政府．已有反對共產主義之表現．已可證實．尤其對于取消經濟封鎖．須急恢復信用．因此於各普通貿易之限制及危機．勢必與以打破．現在漢口外僑．情形漸已較前平靜．許多外僑．前之寄居於船上者．已陸續將眷屬遷歸其從前之寓所云云．

●長沙軍隊與農團衝突之結果

▲農團包圍軍隊不果…
▲軍隊先期派兵襲擊農團總部…

○十一日上海路透社專電 上月底長沙軍隊與農團衝突之結果．農團意謀包圍軍隊．繳其鎗械．被軍隊察悉計畫．即先期派兵襲擊農團總部．被殺二十人．並拘其首領以去．

●湘軍士轟擊鮑羅廷

○十一日上海路透社專電 鮑羅廷因鑒于長沙農團之失敗．即偕同華人共產黨員五人．及其他爪牙等．前赴長沙．專車抵岳州時．被火車附近之軍士開鎗轟擊．鮑即躲入桌下．約二十分鐘．命即折回武昌．在武昌留宿一宵．探悉漢口情形如常．始渡江回其寓所．

●鮑羅廷陰謀被揭露

○十一日上海路透社專電 湖南消息．鮑羅廷在湖南活動赤化之種種陰謀．刻已被揭露云．

●鄭毓秀女士赴寧就職

○當地西報上海消息 前上海臨時法庭院長鄭毓秀女士．近被推爲江蘇省司法委員會委員．已首途前往南京就職云．

●日內瓦之減軍會議

○十一日日內瓦東京來電 日內瓦之英日美三國減軍會議．聞有對于解決新加坡及夏威夷防禦問題之提議云．

各國要聞

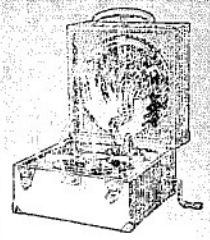
◉駐波蘭蘇俄被殺案交涉之近聞

▲蘇俄答覆波蘭之通牒…
▲提出三種條件…
▲蘇俄對於該案起因之言論…

十二日倫敦路透專電：莫斯科消息：蘇俄答覆波蘭關於窩科氏被殺案之通牒：第一要求波蘭政府須徹

●世界著名之笛卡式留聲機

笛卡式留聲機堅固輕巧極便携帶因其結構精美奇妙其所發之清越音調屋內屋外俱屬相同現時全英帝國購用此機者不知若干萬人而世界各地凡舉行幽雅之遊藝者亦莫不購用此機其價值之超越可知



盒藏留聲機實以此始

第二款式每箇四十四元

DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

▲本坡代售處如下

張昌（亞拉伯街五十四號）

新加坡鋼琴有限公司（桊佛坊）

何悅昌（橋美芝律）

文盛兄弟（怒美芝律四百四十六號）

蘇丹怡勿勝飲（亞德斐路旅店）

鄭南生（橋美芝律）

唯一輸入人（星洲　檳城　怡保　吉隆）

轄典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

檀香山打減地●選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能擬利濕殺菌消炎消腫止痛開氣為元氣治傳染痛及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濁導之靈藥也經在歐洲各國減痛神效流行中國歷有年所患斯症者請注意認用法說明書內詳細明白

香港灣仔…十八號

總代理…九龍一五五

（中國發行所）

各大藥房均有出售

可向各有代理購買

羅弼鶴及慶全公司

Barker & Keng Chuan

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Singapore

民國十六年一月三日

●猴子標家庭凡百合用

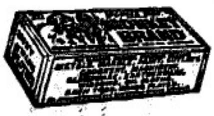
▲惟不能作洗滌衣服之用

專作清滌抹刷及磨光金屬器具烹調器具磨房爐灶雲石檯椅玻璃器具油漆刀刈及浴盆之用

省費省工為星洲各旅店所必需且著名已逾卅年之久

綿染敏巴碌士有限公司製造

各店肆及經理商均有出售



唯一代理人

星洲　檳城　怡保　吉隆坡

轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

短評

武漢現象　（和庭）

武漢自反共軍起，電傳徐鮑諸人已逃，共黨竄穴之廓清，當然爲指顧間事；乃據昨報消息，則又謂鮑羅廷已由武昌返漢，並稱漢口復發現反蔣反外傳單及標語，果爾則前傳共黨首領之逃亡，與漢政府之爲甯方軟化，似尙未盡實，而此若隱若現之武漢派，則豈所謂百足之蟲，死而不殭者歟，特鄂軍之通電討共，與川軍之鼓行而前，在勢已足滅此朝食，而唐生智之入豫拒奉，卽勿論勝敗如何，當亦對於武漢之後方，不能以全力爲之聲援，以此而謂川鄂軍之直搗武漢，尙需遷延時日，始能以一鼓盪平者，詎非咄咄怪事，且武漢形勢，已陷於包圍，則區區一鮑羅廷，尙何暇於憧憧往來，復發現其種種反動之故智，而且長沙軍隊，既起而捕共，卽九江當局，亦以一致擁蔣，爲驅逐共黨之進行，是武漢中之共黨首領，既絕去湘贛粵援手，究將何恃而不恐，而胡爲尙有此傳單標語之發現於漢口間也，或曰甯方之對於武漢，但欲打銷其勢力，使之坐困一隅，以俟汪孫諸人之覺悟耳，必施以劇烈之對待，至於喋血相殘，則誠可不必云云，觀於武漢之現象如此，則是說亦未必無因矣，

本坡二

●檳城總商會議事紀

檳訊，民國十六年五月三十日星期一，檳榔嶼中華商會，假座平章會館開董事會議，出席者恭禮（主席），朱和樂，周滿堂，楊章安，何錦德，連裕祥，邱仙丹，紀合仁，邱漢煜，以及山泉，林成輝，辜六合，莊永享，林良文，黎丸森，林如崇，方文禰，王文生，李和，柯孟淇諸君，及司理李君文仁等，議決事如左，

（一）對於商會聯合會接輔政司五月十三日爲華人事寄來之函，議准交事務委員會酌用必要之辦法，

（二）公舉林恭禮，方ㄆ嫺，邱仙丹，林良文，連裕祥，紀合仁六君，爲本會代表，聯同平章會館募捐北京孔教會建築費，

（三）陳富勝君同圖　告假三閱月，經已照准，

（四）主席報告　港仔口街由北惡街至大街之一段，每日有數小時禁止牛車手車行駛及停止之事，經已取消，此乃本會請求警察廳之結果，從又得接該街之ㄋ號聯名致謝之函，

（五）主席報告　本會前因本嶼與邊海交通之電話，往往於商號營業時間，甚爲擁擠，遂函告郵政司，該司現已答覆，謂以後之通電者，每次以六分鐘爲限云云，本會擬受試觀其新例之結果如何，倘再有投訴之人，然後重提舊案，

（六）公舉本會會長，參與歡迎將抵本嶼之印度大詩家太戈爾之事，

▲總商會之事務委員會報告

（一）議決答覆工部局局長，謂梅傍委員會所獻議整頓者，非至辦理完竣，則梅傍限制貯貨之時間毋庸議及，

●第八屆遠東運動會

▲定於八月至九月三日在上海舉行

本年第八次遠東運動大會，經已定於八月至九月三日在上海舉行，凡關於各項運動，理宜先擇能手，以次挑選赴會，此次遠東排球則例，行九人制，已通過，聞在香港之中華體協進會爲從速籌備練習人材起見，特派出英耀南易智邦兩君爲香港練習排球領袖及訓練員，以得辦事劃一而易勸征，逢星期一三五下午五時，在青年會露天球場爲練習地點，將來挑選能手與廣州聯隊作三次合準比賽，以二次得勝者操選權，屆時雙方選定能手與上海福州聯隊作華南華東最後之勝決，方能代表全國赴遠東會比賽，茲將香港隊員列下，

陳鴻炳，雷柏桓，易贊界，伍田根，林玉英，林紹華，李沃林，周光錦，鄒朝升，寶仲耀，陳揚甫，李樹根，何基榮，張寶，莫耀南，鄒朝昌，余仲式，鄧其昌，黎仕釗，雷廣漢，陳光錦，陳仁甫，黎伯九，楊耀華，容迺雄，

●私藏不法文件入獄

前報警差在鳥廊律拘獲華人一名，因其藏有關歷學周報甚多，乃以其私藏不法文件控之於案一節，今午府堂訊畢，判罰苦監一年，

●搜獲私煙案傳訊

潮婦甘花籃，寓堅士律某屋，被巡長唐氏，於上星期六日　帶差前往該屋獲私煙一千六百兩，卽將該婦拘控於案，昨午由府過堂，展期再訊，

●私藏東方野麻煙葉被控

有孟加里名個哥發者，寓拉魯巴沙某屋，因私藏東方野麻煙葉甚多，被巡長唐氏，帶同警差，於上星期六日，前往該屋，搜出該煙葉，卽將該孟加里人拘控於案，昨日由府署二堂展期再訊云，

●身懷子彈被拘案展訊

上星期五晚七時半，皇后街附近某咖啡店內，有二華人，其身畔藏有子彈多，被差拘去，既情已誌前報，茲悉今午由府過堂，展十五日再訊云，

●建築場內之聚賭案

粵籍泥水木匠七人，被控在金榜毛鮑新建某屋之建築場內，開詩番攤賭局，前日在違警番判第二庭審訊，官判每人罰銀五元，另有一人名劉盘，則被控爲該賭攤之賭主，此人則被判罰至五十元，

●摩托車傷人

璜人羅亞朱，因於十一晚在寶利打路駕駛在柔佛註冊三四〇號摩托車，不愼撞倒西人米路氏，嗣由警差將車夫拘獲控案，昨午在第二法庭提訊，法官着被告署保二百五十元，展期二十日再輸云，

●失竊請緝二則

華人蔡詩，寓武吉班讓十英里外，昨日赴署報稱，於十二號破曉八九時之間，被人竊去珍寶及現銀，共値銀七十二元，請爲緝補云，

吉甯人，剛希沙哥奠，昨日赴捕房報稱，於十一日晨早六時失去衣服金約指手鐲併銀盾香爐盒等，共値銀一百三十八元二角，請爲究緝云，

特載

●蔣總司令在國民政府建都南京閱兵典禮訓話（二）

十六年四月十八日在南京大操場

林春華速記　江淮白整理

今天國民政府在南京建都的盛典，大畧已經說過了，就是要繼續我們總理的精神，來完全成我們國民革命的責任，現在還有這我們黨理的事情，也要同各位講一個明白，

各位同志，現在集合在這個場裏的同志，可說是我們最純粹的國民黨黨員，最忠實的總理信徒，自從總理死了以來，中國共產黨差不多沒有一天不是想消滅我們國民黨，想破壞國民革命，想搗亂國民革命軍，想推倒我們國民政府，要把他的共產黨來替代我們國民黨，想把他們共產黨的勞動政府來替代我們國民政府，老實說，在共產黨的心目中，早已沒有看見我們國民黨和我們國民黨的黨員了，早把我們國民黨當作是他們共產黨的一個附屬品了，看我們的黨員，像看待小孩子樣，隨他笑罵，隨他欺騙，使得我們國民黨一天天不得安寧，自相殘殺，他們共產黨員加入國民黨裏來，好比從前小說裏所講的孫悟空鑽到人的肚子裏打筋斗，使得他的主腦起了分化作用，肚子痛得不得了，共產黨員加到我們國民黨裏來，可說也是這麼一回事，他極力的把我們國民黨內部搗亂撒散了，然後他才可以來替代國民黨，現在我們國民黨的同志，實在不能容忍了，再不能讓共產黨用陰謀盜竊挑撥等下流行爲來消滅我們國民黨，來破壞我們國民革命的事業，要是我們再讓耐不發，容忍下去的時候，我們真要自己殺自己，國民黨眞要給他消滅了，所以我們中央監察委員會全體會議，就毅然決然的將共產黨種種陰謀賣黨賣國的證據，統統向中央執行委員會及全國同志揭發出來，要中央執行委員會趕緊共同一致的起來驅逐共產黨，使我們來重新組織一個純粹三民主義的國民黨，並由政治會議正式的決定國民政府，建都南京辦公，使我們將士同志們都能依照這個國民政府的指導，來繼續我們總理的未竟事業，來完成我們的革命責任，所以今天就是國民政府成立的一個紀念日，也可以說是我們國民黨恢復黨權中興的一個紀念日，且可以說是我們中華民族開始獨立自由平等的一個紀念日，現在漢口有一班假冒我們國民黨的招牌，來騙一般的民衆，來破壞國民革命，想把我們國民黨的黨權政權，統統操在他們的手裏，他們願意受外國人壓迫，受外國人支配，願意賣黨賣國，凡是我們真正的國民黨員，眞正的總理信徒，明看見我們中華民族這樣的被共產黨蹂躪，這樣的被鮑羅庭壓迫，是沒有一個不痛心的，除非他不是一個中國人，或是一個甘心做亡國奴的，我們既是一個中國人，既不是一個甘心做亡國奴的奴才，而且是一個國民黨的黨員一個眞正總理的信徒，那末我們應當趕快的集合起來，來恢復我們的黨權，來擁護我們國民政府，把我們中華民族從共產黨的壓迫蹂躪之下救轉來，使中國還有獨立自由平等的一日，簡括的講一句，今天國民政府在南京成立的第一個意義，是要實現我們總理平生所計畫的建都南京政策，這一點，現在我們做到了，第二個意義，我們國民政府，是要表示我們不願受任何共產黨的壓迫支配者，我們所不忘的是求民族的獨立自由平等，無論共產黨怎樣的搗亂，怎麼樣的壓迫，我們還是要格外努力，不達到不止的，這一點可以說是國民政府所負的最大使命，

◁直透海口正期輪船廣告▷

◎◎船期◎◎鑑準

本公司代理之哪威國亨利輪船常川走海口　香港　星洲等埠航線行駛迅捷搭斯確定招待客商理人無做不至伙食極優五粒豐滿優純種種特色洵稱鹽艙作者華僑過之四鄉中華客　吾僑之顧眷者換發現錦簽帶准于

陰曆五月廿九日夠叻
六月初一日開往海口　香港
倘蒙賜顧請來接洽爲荷

總代理漢成　司　電話三九二三

代理海口單僑發公司啓

民國十六年六月十三日

苦樂鴛鴦

劇旨……揭破假自由之誤入眞戀愛之勝利對于時下亂談自由婚姻者下一砭針

加色……本片有加色之片可與外國之顏色片比美劇中演員之服裝與背景之設置皆染以顏色尤與眞景無異爲國產影片破天荒之傑作

內容……以苦樂兩對夫婦作眞自由與假自由之比較入情入理儘足動人自上海著名女伶加入之各種跳舞技擊又有劇烈之格鬥與汽車輾斃人命尤令觀者聲爲之振

演員……有七百餘人主演爲楊愛立雷夏電劉繼羣劉漢鈞等今春英國好萊塢來滬招考女演員應考者百餘人中選者只楊愛立女士一人此片即其離滬以前傑作表演活潑細膩能體貼劇中人身份

光線……長城公司出品之光線爲國片首推第一此片係特別精製殊他片所未及

南華貿易公司影畫部啓

六月十五號 曼舞羅 開映

◀小坡曼舞羅大戲院▶

劍胆琴心

僞君子

（兩片合映一場券資照常）

自六月十日起至十四日止連映五天

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

三國志

宴桃園 破黃巾

豪傑三結義（第一集）英雄首立功

◎節◎目

（一）溫德殿大蛇盤帝
（二）大冰雹打北殿角
（三）玉原山山巖變木
（四）棄黃巾張角起反
（五）十常侍進讒昏君
（六）劉玄德對母長嘆息
（七）招軍馬張飛損畫
（八）關雲長酒店過二雄
（九）宴桃園豪傑三結義
（十）破黃巾英雄首立功

◎內◎容

●破天荒古時戰爭
●美人舞令人悅目
●演員二千餘人
●戰馬一千四
●鐵將甲胄鋼版製成
●刀槍劍戟全係古式
●宮殿富麗堂皇
●桃園佈置眞實

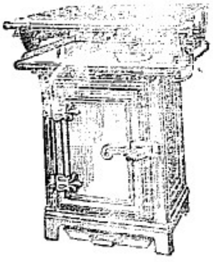
卡片識製已破加款構買爰租映者請駕臨惠州府橋頭三十五號漢泰隆號公司接洽可也 天一青年影片公司駐星辦事處佈 民國十六年五月十日

○新房招租

茲有英國嘉山律門牌一百一十九號新洋房出租位置適中自來水電燈車房俱備欲租者請至勿基十八號陳景軒接洽

中華民國十六年六月七日（田）

煤汽烹飪器具



COOK BY GAS

費錢一元五角可以賃得打律煤火一個月雖維新自來喉水一個月小約一個四人之家庭可以發省二十次大約十二次備用熱水三十次爲沐浴之用請以最新方法用最有効力之煤氣用最經濟之煤氣樣子間煤氣部在惠光孟邇電話二千六百六十號

一九二六年二月一號

上天

○○○○○○○○不用乘雲駕霧 可能徒步破空○○○○○○○○

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：皆時轉移：然人在其中：如搖搖一舉：時見耶穌：而天油機：食又好：住又好：何有不往：一嘗試之：南迷信家讚譽儀出現：有去有駕：有翻有乘：其實敢人之言：陶大拔地齊天：有升降機：可免勞步：直達六樓：宛若上天：瞭見四眼：有水有玩：山可觀：四面風颯颯：樂似融融：玩樓花的：更爲怡情：四樓小酌：兌計房租：二三樓旅店部房間：依式新奇：招呼妥善：食住開爽：實有敬請：

注意

二三樓旅店部

由一號至三十六號

房租

三元 風扇電火俱備

四元 俱備開張伊始

五元

六元 定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話 第二一〇〇 第二一〇一 第二一〇二

Southern Hotel Limited

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報 Tel. Address: Nanthin Singapore

郵箱 Post Box No 1032

啓

民國十六年二月七日

◎工部局通告

爲通告事新加坡市內凡收狗之執照及註册事宜准于一九二七年六月一日開始至一九二八年五月三十一日止除星期日外每日辦公上午九點半至下午四時均可到本局註册領照但拜六日至中午十二時止

註册事宜在本局內收入桌辦理此布

工部局暨稽查局承命

民國十六年五月十一日 啓

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

亞結樓廿四號　星洲營業公司

六月[illegible]二日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價元角占	園名	買主價目十元角占	賣主價目十元角占
Allenby	一	亞□□	三二	一
Alor Gajah	一	亞羅加也	七零五	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合□□	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	鴨也布檳	四七五	四六六
Ayer Kuning	一	鴨也官甯	九七	九
Ayer molek	一	鴨也無力	二八五	二八
Ayer Panas	五	鴨也□余士	一四二五	四
Bagan River	二	巴□河		
Balau	一	巴□	四二五	四
Balgownie	一	拔路□余	四二五	八
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登	一六	一五
Betford	一	別□	一一五	-
Brogas	一	布路加士	一五二	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	二
Bukit Jalotong	一	布結□路□	一二一	一一九
Bukit K. B.	一	布結實□	五五	五
Bukit Katil	一	布結加地	一二一	一一八
Bukit Kepong	二	布結□□	二六	二五
Bukit Timah	十	布結□馬		
Changkat Serdang	五	昔吉士□	一零二五	一零一
Colensburgh	一	哥連士北	四六	四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	□連你利	三	二九
Hamilton	一	咸未路敦		
Haytor	五	希刀	一五	一四九
Indragiri	五	□打□□	一二二	一二
Jeram Kuantan	五	□□□丹	一九	一八
Jimah	一	尖□	二八	二七
Kamasam	二	加馬□	七	六九
Katoyang Bahru	一	□刀□巴老	四	三九

Name of Estate	原價元角占	園名	買主價目十元角占	賣主價目十元角占
Kedah	一	吉打	四七五	四六五
Kempas	二	甘巴士	九五	九四
Kluang	五	□老□	八五	八四
Kuala Sidim	一	瓜那吉店	四二五	四一五
Kundong	一	官□	四七五	四六
Lunas	五	魯拿士	四零五	四
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬拿哥付	五	四九
Mandai Takong	一	萬□得功	八	七
Mayfield	二	美飛	四五	一四三
Melville	一	文路弗路		
Mentakab	二	文打□	六二	五九
New Scudai	二	烏士姑底	三一	三
New Serendah	二	烏士連打	五	四九
Nyalas	五	你亞拿士	一二五	二四
Pajam	五	巴針	二九	二八
Paris Perak	一	巴列啤勒	五五	五四
Perak River Valley	一	啤勒□	三	二九
Punggor	一	旁哥	一五	一四
Radella	五	叻地拿	一一	零九
Sandycroft	二	成的哥乎	三二	三
Sungei Bagan	二	宋危巴鮮	四五	四四
Sungei Tukang	一	宋危刀耕	一四	一三
Tambalaka	一	□□□	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五	三三
Teluk Anson	五	的陸安新	一六	一五七五
Temerloh	一	□馬□	一四五	一三
Trafalgar	二	打花加	二一	二
Ulu Benuta	八	烏路猫叻	七五	七
United Malacca	一	聯乃的馬六甲	二七五	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一四	一三
Ulan Simpang	一	烏丹□□	四九	四七

婦科調經丸

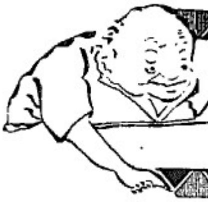
總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛刺　前後無定期　大便閉結　或多血　或黃或赤　一月數次　嘔吐洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛　子宮虛冷離孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾式元五角

石叻　怡保　庇能

會豐商店批發



德國 惠斯民良藥

晉昊立止頭痛劑

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一者隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不　或夜少安睡或者月信不調或大便不通或氣滯不舒或婦女體弱等症連　刺激腦部因而作病如眼背酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇藥立止頭痛併退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保　庇能

會豐商店批發

試問誰是煙中之王？

香純，紮寔，耐燒，

有此三大特色惟振達煙草公司所出之雙桃煙足以當之

安樂

居處於熱帶之南洋：飲求工餘之舒暢：家居之安適：舍樂用香港著名之安樂汽水莫屬：本公司有見及此：特由香港聯到著名之安樂汽水多種：諸君飲之自然能獲得身體舒暢之效：而推亦可推銷國貨也：

如蒙惠顧躉售零沽一律歡迎

南洋總代理星洲小坡加冷峇門牌六號 富華公司謹啓 電話三八〇七

中民國十六年五月卅日

中華民國十六年六月十四日 星期二 ［illegible］ 丁卯年五月十五日

○匯票行情一覽表

匯豐香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元八七五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十六元
廈門銀行番票	一百元銀行貼出	一十六元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十六元五
福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十六元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十六元五
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元七五
上海銀行掛牌	一百兩	八十七兩七五
銀行兌現銀票	一百元	八十七兩
銀行買現銀票	一百元	八十七兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天	一百元	一百一十三元五
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
[illegible]	一百銖	八十二元五
爪哇銀行掛牌	一百元	一百四十三元五
期票三十天	一百元	一百五十五元五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三元五
期票三十天	一百元	一百五十三元五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三元五
期票三十天	一百元	一百五十元五
[illegible]銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天	一百元	五十七元
[illegible]銀行掛牌	一百元	二百零三元三三
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三元七五
期票三十天	一百元	一百五十五元七五
▲即 匯	一百盾	六十四元六二
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三元七五
期票三十天	一百元	一百五十五元七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	二 [illegible]
[illegible]字	每[illegible]元	二 [illegible]
[illegible]巴剎行掛牌	一百元	一百三十九元
期票十天	一百元	一百四十八元
▲[illegible]電匯	一百元	七十一元二
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百二十九元二五
期票三十天	一百元	一百四十二元二五
[illegible]三日[illegible]行掛牌	一百元	一百三十九元
期票三十天	一百元	一百四十元
[illegible]	一百元	二百[illegible]二五
期票三十天	[illegible]元	二百零四元二五
[illegible]		六十六元
英國金磅		八元七四
又盧比		二十六元三七五
[illegible]		一百四十七元七

▲輪船入口▼

南生	由加吉打	十六到	莫實得洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
孟里明	由米那灣	十六到	和豐公司
德利華臨加	由仰光	十六到	和豐公司
	轉往香港 上海		
豐吉	由北干峇魯	十六到	和豐公司
雙美	由仰光	十六到	仰和公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
海[illegible]	由丁加奴	十六到	和豐公司
豐[illegible]	由文律	十六到	和豐公司
福源美	由吉里汶	十六到	和益
豐[illegible]	由浮羅[illegible]	十六到	和豐公司
萬智美	由麻坡	十六到	茂成
福美	由峇株巴轄	十六到	成茂
慶生	由麻六甲	十六到	德豐號
福海	由麻坡	十六到	順美
合和美	由望加麗	十六到	恒美
豐川	由淡米蘭	十七到	和豐公司
三豪	由暹羅	十七到	隆盛行
大慶巴喇加	由香港	十七到	義利洋行
	過往檳城 仰光		
英得那而利	由砂朥越	十七到	和豐公司
瑞[illegible]	由丁加奴	十七到	瑞豐盛
新隆	由古晉	十七到	匯通代理
豐利	由望加麗	十八到	晉成
萬和元	由馬辰	十八到	張元記
潮生	由加吉打	十八到	莫實得洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
堅打	由安南	十九到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陸五月十六日開三輪船出口

船名	時 期	開往地點	公司
新及	上午九點	往仲角 沙卷	和豐公司
		占碑	
豐達	上午九點	往麻坡 仙那峇	和豐公司
豐[illegible]	上午九點	往峇株 小笨珍	和豐公司
		大笨珍	
文律	上午九點	往浮羅吉沙	張順美
永豐	上午九點	往浮羅鹿宜	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
福星	午十一點	往淡水 馬辰	張元
棉耶	午十一點	往廖內 勿里洞	和豐公司
		加勞巴 三寶壠	
叔里峇	午十二點	往三發 沙岩	占碑華商
		占遮	
棉那	下午一點	往峇株巴轄	和益公
坤[illegible]	下午四點往坤甸		同益公司

◉各貨行情一覽表

上名島椒	[illegible]十六元
又 中	一十二元
又 右	一十一元八
濕島椒上	一十九元二五
沙撈越白椒上	八十六元
又島椒上	一十七元六
[illegible]島椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十三元
又島椒	一十七元三
白 椒	二十二元
本坡島椒上	四十九元
又臨行	三十六元五
白 上	三十六元五
島 上	一十二元
一號甲干	十一元
二號甲干	十元零五
三號甲干	十元
一號[illegible]上	六元八
又 上	五元
[illegible]上	五元七五
又 中	五元八
[illegible]上	五元六五
中 號	七元
幼 號	九元八七五
幼 至	五元七五
甘蜜開價	九元
二號甘蜜開價	一十五元
三號赤甘蜜	二十元
島甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
甘二號[illegible]每担	七元二
甘大有牌花號每担	八元二
四十斤號加每担	八元五
本坡和豐[illegible]油二十八斤庄	十九元
又十五斤庄	二十一元五
本坡大[illegible]土油每箱	[illegible]元三
[illegible]椒土油每箱	[illegible]元九
日椒土油每箱	四元四
虎椒土油每箱	四元八
[illegible]椒土油每箱	四元九
魚椒土油每箱	五元二
王椒椒土油每箱	五元零五
沙土油每箱	五元八四
[illegible]椒土油每箱	五元二
萬壽見冬上	一十三元
又 布	十元
[illegible]見冬上	一十二元五
又 萬	九元一
[illegible]見[illegible]冬上	一十四元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號[illegible]牛皮每担	五十二元
二號[illegible]皮每担	
水牛角每担	二十元

▲米價行情

順和成紅絲米	三百五十四元
錦元盛紅竹米	三百零六元
榮昌泰實印米	三百五十元
南發利紅芝蘭米	三百六十元
成興利藍黑魚米	三百九十八元
紅興盛西歸米	二百七十五元
泰和盛藍龍米	三百四十三元
又實印米	三百五十五元

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千[illegible]百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百二十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛二千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有公司
美爵氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二一年十二月三六號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門荅臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

[illegible]代天宮 新榮成

十八間後 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 鐘安公司

吊橋路 鄭綿盛

及其他大酒店

▲注意！
◎賞目歡心
▲今晚表演
影戲（特別優待不收券費）
京劇
幻術（印度幻術家）
THE HAPPY VALLEY LIMITED
歡樂園
廣告
馬來歌舞（暫停）
聯合馬來歌劇團
潮劇（暫停）
入場一角
歡樂園有限公司啓

工商週刊

第一百零二期　第一版
本期編輯主任　柯子平
南洋工商補習學校出版物　每逢星期二出版一次

▲第一版　目錄
主張　消費合作社與吾僑勞動界　秤生
專件　柔佛邦經濟一瞥　康鏡波
　　　新加坡各業之調查　童子達
週間經濟　　亞斯

◎消費合作社與吾僑勞動界

（秤生）

處於現代營利主義盛行之社會：一般勞動者最感覺不安者：厥爲物價之趨於昂貴：生活程度之提高：收入之數有限：日常生活難於維持之苦也：夫物價之騰貴：其原因雖甚複雜：而商人之居間盤剝者：凡屬最大原因：蓋市上之商品：從生產方面輾轉至消費者手裏：其間至少須經過四種商之手續：即從生產或製造者而批發商：由批發商而仲買商：再由仲買商而零售商：最後乃及於消費者：故凡一種商品：其價格雖然低廉：若經過幾番手續：則當然高貴：此皆物價增加之最大者：他者商人之運用狡人廣告：奸滑之買賣術：變造品質：以及乘機抬價：或乘勢壟斷：凡此行爲皆爲欲達牟利之目的：而無形中使消費者加無數之負担：與浪費：而感受生活上之痛苦矣：然此種情形：非獨當地如是：即各國亦莫不然：但各國爲欲解此痛苦：其國中早有合作制度之盛行　以改造營利主義下商商人所產生之弊病：以溝通產者、消費者：而解除仲買商人制度之壟斷：是則合作制度中之所謂消費合作社也：質言之：消費合作社者：乃係消費者自動之組織：用以避免中間商人盤剝：直接向生產者以最低之價格批購日常用品：以之分售於消費者之團體：其宗旨則係本合作共享互助之精神：故對於經營購買貨物、遂不注重營利：不以取得餘利爲目的．故各社員所需之物品：向合作社購買：比之向普通營利採買者：可得較物美價廉之便宜：論其貢獻於消費者前途．約有下列數端：

（一）免除中間之層層盤剝：
（二）節省販賣術中之無謂消費：
（三）消費者可依購買額之大小．得分得盈餘之一部分：
（四）工人得恃合作機關而獨立營生：
（五）消費者所物品之質地：必較通常所得之品物爲佳：且因權度適當：物品數量亦必較普通所得者爲多：
（六）教育事業：有發展之機會：因合作社往往以盈餘之部與辦學校：及其他文化事業：

總而言之：合作制度之在今日：洵可謂救濟現代資本主義發達自由競爭所起慘酷之良方：而消費合作：尤爲合作制度中之發達最早者：其在世界各國之實行：早已成績超著：故吾僑勞動界：苟欲減輕日常生活費之負担：當着力於消費合作社之辦理．俾有望也：

專件

◎柔佛邦經濟一瞥

（一）（康鏡波）

柔佛在馬來半島之極南端　介乎新加坡與馬來聯邦之中．乃英國馬來保護邦之一：亦有稱爲馬來非聯邦者：所以與馬來聯邦分別也：地乃面積七千五百方里：爲英屬馬來非聯邦領域之最大者．下列即各非聯邦之面積比較表：

柔佛	七千五百方里
丁加奴	六千方里
吉蘭丹	五千八百七十方里
吉打	三千八百方里
玻璃市	三百一十六方里

若論人口則稍遜於吉打及吉蘭丹：據一九二一年之調查：全邦人口凡二十八萬二千二百三十四人：其中包括各色人族如左：

馬來人	一十五萬七千八百五十二人
中國人	九萬七千二百五十三人
印度人	二百四千一百八十人
歐洲人	六百一十八人
混血人	一百八十三人
其他	二千一百四十八人

惟其增進之率則極速：爲其他各非聯邦所不及：當一九一一年之時全邦人口爲一十八萬零四百一十二人：以與一九二一年比較：十年之間已增多一十萬一千八百二十二人：計增加百分之三十以上：其地方之日發繁盛：可概見也：

土產以樹膠爲大宗：而錫與者只次之：即邦中經濟命脉之所系也：錫之出產：在一九一五至一九一七等年之中：爲數頗盛：惟年來產量已逐漸低落：故不復爲該邦之主要產品矣：下表則該邦十年來每年膠錫出口數量表：

（甲）樹膠出口數量表　（單位量磅）

一九一四	一一、八〇五、八六六
一九一五	二〇、五三四、一三三
一九一六	三一、三六九、八六六
一九一七	四二、六九七、三三三
一九一八	五一、一〇八、八〇〇
一九一九	六二、四八四、一〇〇
一九二〇	六〇、一〇四、九〇〇
一九二一	五八、五五九、七〇〇
一九二二	八四、七三四、一〇〇
一九二三	八〇、五六四、八〇〇

◎新加坡各業之調查

（一百廿二）（童子達）

（二十二）鞋店

香香	玻璃後	門牌一十四號
林寶珍	[illegible]馬車路	門牌一百三十七號
藍池記	豆腐街	門牌三十三號
裕新	玻璃後	門牌二十九號
公信	爪亞街	門牌一百四十一號
源和興	同上	門牌一百二十二號

（二）樹膠鞋店

東興隆	松柏街	門牌六十六號
競昌	同上	門牌一十三號
利華興	同上	門牌一十五號
廣裕祥	窗門街	門牌一十八號
仁記	豆腐街	門牌三十一號
張永福	小坡大馬路	門牌一百一十九號
民強	山仔頂	門牌七十號

（三）呵吧鞋店（即鞋拖店）

成昌	大坡大馬路	門牌六十二號
林新合	玻璃後	門牌五十號

（四）皮鞋及樹膠鞋店

陳嘉庚公司總發行所	利峇峇街	門牌一號
陳嘉庚公司第一發行所	漆木街	門牌二百一十五號
陳嘉庚公司第二發行所	大坡大馬路	門牌七十六號
陳嘉庚公司第三發行所	小坡大馬路	門牌三百〇一號
陳嘉庚公司第四發行所	同上	門牌四百三十八號
陳嘉庚公司第五發行所	魯美芝律	門牌八百六十五號
陳嘉庚公司第六發行所	[illegible]	門牌三十號
陳嘉庚公司第七發行所	小坡鐵巴剎	門牌二百三十七號

週間經濟

—六月六日至十一日—

樹膠 本週膠價星期一街爲六角九占半：與前週底等：自星期二起即降一占爲六角八占半：一般人心：正在疑慮：詎知星期三再跌至六角八二五：星期四竟大跌至六角六占半：下跌之勢：如瀑布之傾瀉：至星期五行情祇爲六角二占半而已：此種市況：來得甚屬顛倒：實爲料所不及者：即証之各方事理：亦多有不合：故此種行情或爲樂鳳投機家之故意操縱也．如果所料不謬者：則此種市情之下跌必爲時者：無疑矣：星期六大徵漲一占爲六角三占半．本週升降相距至七占之譜：實爲今年週間行情漲落之創見也：

本坡西商會於九日舉行拍賣上等烟片爲六角五占二五：至六角六占七五：與去週比較：計跌三占至四占之譜：上等白縐爲六角四占至六角七占：亦較去週跌三占至四占云云：

倫敦存貨至本月七日共存六萬七千一百一十噸．比較去週又增五十一噸云：

錫市 本週錫價雖然翻覆參伴：惟若比較去週則實有進步也：星期一以一百四十八元五角開盤：星期二微跌二占半爲一百四十八元二五：星期三即轉漲至一百四十九元：星期四仍然堅穩不動：星期五稍跌至一百四十七元六五：星期六以一百四十八元收盤：全週成交計七百二十五噸：

滙兌 本週倫敦銀價週中略爲轉跌：是以本地對我國滙率週中頗疲：其本週初與週末相較：則大同小異也：

銀價倫敦每日早電：星期一爲二十六便士六分之七：星期二爲廿六便十六分之六：星期三星期四爲廿六便士十六分之三：即週中最低之價：星期五則漲回爲廿六便十六分之六：星期六爲廿六便十六分之五：

滙豐掛牌：除去星期三爲八十八兩二五：星期四爲八十七兩七五以外：所有週初週末諸日：俱爲八十八兩也：

港滙掛牌：星期一爲和十一元：星期二爲和十元零七五：星期三星期四爲和十一元二五：星期五星期六爲和十一元：

直滙掛牌：星期一爲和十六元：星期二爲和十六元三七五：星期三爲和十六元五七五：星期四爲和十六元七五：星期五星期六爲和十七元七五：星期同上（亞斯）

●紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No. 1

正宗法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者飲之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代理天宮 新榮成
水仙門 新永泰號
勿基 振源號
二馬路 乾元號
大坡大馬路 振源興號
小坡大馬路 安東莊號
山仔頂 泰泉成號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人綏心公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

（在英京註册）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in English

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.

此二人皆六旬以外均得返老還童

著名教師聲明如何而得

福建古田杜善仁先生充中華聖公會傳教師垂三十餘年壯年體力強健不覺所殊及年逾耳順覺筋絡痠痛腰系痠痛諸病叢生杜君來書云鄙人六旬以後初覺筋絡麻木既而腰痛繼以脚軟則痛及腦系精神恍惚每逢天氣變之秋則感冒風寒發熱頭痛不堪頭若尺劍劍削進知老衰衰弱然未始不爲曩昔操勞太甚所致屢藥方百草備嘗罔見效果飲食日減營養不支年復一年未見安痊比及前年秋季匪類猖狂鄉間恐遭不測因此遷居古邑一保一日忽然傳來韋廉士大醫生紅色補丸小書一冊披覽之下備悉紅色補丸爲調治腦部病之奇方亦老年補血之妙品遂購服以試其然否藥料甫服一瓶便見微效於時耐心購服漸覺筋骨舒暢氣血增加腦力充足飲食有味計服一打體氣強壯舊病消除而面目紅潤殆有返老還童之慨現年古稀猶能整理家計者皆賴精神不倦誠紅色補丸之功惠也內子候理家政致身體虛弱血氣衰敗時患月信序白帶等症及今年過體質益見衰弱而老病亦復日與之爲伴也夫亦藉之韋廉士大醫生紅色補丸服藥十打諸恙頓失而體力氣血日見充滿今年事六十有五猶能任勞反勝疇昔殊足慰已鄙人夫婦年老咸受韋廉士紅色補丸再造之恩愧無以報特修寸楮以鳴謝忱韋廉士大醫生紅色補丸非但有益於老人且亦善治血薄氣衰腦筋衰乏少年斲傷胃不消化風濕腰痛腰酸婦女等症對於婦科各症尤著神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

彼將好新聞告知他人

嬰孩自己藥片始則治愈彼之小孩繼而治其親友之小孩平常頑健之小孩樂於玩耍及遊嬉如閑下之小孩無嬉玩之精神甚則反其常度必有疾病之故此時予以嬰孩自己藥片定必見效服後必能寧樂如舊矣請觀以下醫士之證書江蘇寶浦內科醫生龔逸梅先生來函云

鄙人自從局購嬰孩片後曾與小孩試服多次非常效驗並轉贈親友孫子小孩服後覺有不可思議之奇效如嘔嗽多痰腹漲腹痛大便秘結等症服後更爲靈效比較中國藥局所合之丸散優勝幾倍茲特自己購片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

雙料懸賞

▲爲提防假冒起見懸賞壹千元

▲爲申明眞相起見懸賞壹千元

十萬火急特電各界僑胞公鑒；敝藥房自創製人箭標千金油：萬寶油：八仙丹：頭痛粉等等以來：早蒙羣衆信用：無須自譽：更無庸任意誹謗；含血噴人也：惟敝藥房各藥品近因銷路激增：無遠弗屆：爲提防假冒起見：特懸重賞壹千元：倘能拿獲假冒本藥房商標：眞正證據前來者：當如數奉給：決不食言：又人箭標各藥品：均係卓然一家：已經再四聲明：請各界惠顧諸君認清人箭商標爲記：猶恐各界仍有不明眞相：聽信挑撥中傷者之謠言：發生疑慮誤用別家：用是再懸重賞壹千元；苟有能證明人箭標各藥品：係混冒別家者立予賞金；幸垂察焉：

叻報俱樂部

民國丙寅 邱菽園題

論述

印度之科學小史(二)

(趙振甫)

印度之學術文化：頗徵諸歷史：印度實爲世界文明先進之國家：其宗教上之發達 固極宇宙之大觀：而其科學上之創作：亦具有眞正之價值：迄今世西洋諸國之新科學：雖極其昌明：而探本溯源：由於印度人之發明者：殊爲不少：篳路藍縷之功：印人洵足當之無愧：不可因其爲已亡之國而忽視之也：茲就印度古代之科學概況畧舉如左：

(一)數學及天文學 數學興於印度中世時：所創紀數字：迄今爲東西洋所通用．呼爲亞剌伯字：實則當西歷紀元後第十世紀中：由印度傳於亞剌伯者：故亞剌伯人：今猶呼爲印度焉：

印度人之數學幾何學：及其他一切科學：因與其宗教儀式有重要之關係：故極其興盛：如祀神須有一定時期：非通天文學不可：製造神機：非通幾何學數學不可：婆耶求吠陀詩中：詳論各種神機形狀：與造神機材料之煉瓦方法：其機或爲曲形：或爲車軸形 方圓銳曲．不一其製：其煉瓦之形：亦由其種類之異：各有一定形式：不得變更：神機大小雖不同：其面積亦有一定：不得絲毫增減：故其計算極難：非研究幾何學數學者：不克從事焉：西人恆謂幾何之學：創始於畢達哥拉士：不知在畢氏前二百年：印人已先知其理：凡畢氏之學說：皆由印度傳授而來也：

特載

國共衝突之歷史的考察(三)

(白雲)

▲中山逝世後及北伐前兩黨之消長 中山逝世後：共產黨爲獲取政權之運動：同時國民黨內部亦起劇烈之傾軋：中山逝世時：粵中當位者爲廖仲凱：胡漢民：許崇智：蔣介石等 汪精衛孫科在京已在投閒置散之列：汪之妻陳璧在共產黨且爲其中央執行委員會也：汪乃受共產黨之擁戴回粵：與胡廖競：孫科則出賣粗西山會議以與粵抗：是年(十四)八月廖仲凱被刺：胡漢民許崇智見逐：廣東乃成汪精衛蔣介石兩頭共治之局．汪代表共派：蔣則代表國民黨：如是者半年：而十五年三月二十之變作：此次變化實國共兩黨之鬪爭：共產黨欲倒蔣而覆國民黨．攫取全部政權：結果失敗：汪託病出走：共產黨之將校全部退出黨軍黃埔軍官學校：教務長鄧演達(共產黨之中堅分子)解職：蔣介石乃操軍事全權：開中央執行委員會：通過整理黨務案：取締跨黨：共黨在粵軍政兩方無置足地：蔣介石此時本有解決共黨而全逐之之可能：顧其時國民黨尚僻處粵省一隅：在敵方環伺中：欲圖存或謀發展 均需蘇俄之助：對共黨仍不得不出於妥協．黃埔軍官學校爲國共合作協定中成立者：開學之始 隊長教官多共產系之保定軍官八期學生：(最近在南京被孫傳芳槍斃之金佛莊卽其隊長之一：現福建政務委員主席者：)惟黃埔校中之共派青年軍人聯合會：與民黨系之孫文學會派在黨軍中實力相去懸殊：青年派時感孫文派之壓迫：三月二十後：第一軍及各部軍隊．自動的壓迫青年去職：鄧演達解職後調第一軍政治部主任：復被拒不能到任：蔣介石與共產黨成立妥協：當時所知者爲：(一)共產黨完全放棄軍權：共產黨嘗不再任軍官及黨代表職：亦不得向軍隊宣傳共產主義：(二)國民黨以農工及民衆運動讓共產黨獨任：不與之競爭交換：(三)政治方面兩黨公開活動：但共產黨不得任直接之行政官吏：此次協定共黨果易經致全力於農工及民衆運動：蔣在國民黨費盡極遂：西山派既離：胡汪見逐．粵中乃乏足以集中黨員信仰之人物：此時吳稚暉適自西北來粵：蔣乃強其任此：吳辭：時直奉軍與國民軍搏於南口：北伐之議急：蔣謂吳：北伐已爲國民黨存亡所繫：先生不出主後方之黨政者：中正實不敢貿然北行：吳仍不顧乃舉張靜江代：蔣邀張入粵：張來力主召老同志回粵黨固勢力：減少反對．孫科葉季同均以此時歸：此爲國民黨一部團結北伐此期．

斷佛慧命矣(四)

(釋義通)

鄭育君逸區謂我曰：鄭居士臨終時：渠與鄭雙善友：爲其念佛多時：最後暖氣上則在頂部：頗類頂至二小時之久：頃唯識學云：頂聖眼生天：人心餓鬼腹：可有生淨土之希望：而其生平安法利生：熱心流通大乘法寶：供佛齋僧：倡辦大光明山：淨土道場：其功德無量：以之迴向生西：於靈佛力加被：誠應道交：而鄭居士：信願欲：行：具足：蓮華化身：可預卜焉：且其曾阿耨多羅之藐之三提心：身未出家：心已入道：乎素常言身在市肆營衆：未證正當：而欲實成人之成佛作祖：超凡入聖：自己遂不能止髮條存：而希望人之了生脫死者：絕度其衆謝塵塵：身臨海會也：義通於五月節前二日：抵星洲：而鄭居士已先於三日則西歸矣：聞其病爲噎嗽：尙無大病：其初病之源：乃生理失敗：假台高築：報根雖已幹旋：頗煩惱：而其身煩勞．幽條甚苦：心亦有解脫：有定力：把握自持：有往高昇寺出家之願力：今既溘逝：償主多能原諒：以我人生前：輕財重義：輸誠佛化：公益慈善：唯力是視：交遊甚廣：得其資助者又不少：身體纖條：一子只十七歲：在求學時代：或讀書或營業：必有人贊助之：聞尙有弟姪輩．所欠償項：當有著從道德方面着想：按年攤還也：

軼聞

吳稚暉的對不住

國民黨中央監察委員吳稚暉先生：爲中國國民黨中的老前輩：吳先生文章道德 世人多知之：惟其平日諧謔誠懇之言行：則多有未知者：用特介紹讀書者諸君．五年前我在北京過着那種生活時．吳先生在北京大學當教授 時値隆冬下雪的天氣：吳先生身披布袋：上套烏布皮馬褂：步行往校上課：不知者多誤認爲鄉下者：吳與諸生感情極洽：課授時帶詼諧．談吐風生．學生聽講者：精神奕奕：興致奮發：一天：吳出街購物：行至正陽門忽遇傾盆大雨：吳急喚黃包車代步：車夫冒雨疾走：吳坐車上：口裏喃喃說：對不住呀：對不住：今天適遇大雨：眞正對不住：車夫低頭曳車疾走：吳口裏亦連說：對不住：從正陽門到吳家裏：約坐了半點鐘黃包車：吳先生亦說半點鐘對不住：聞先生平日最講人道主義．矢志不乘黃包車：今因大雨之故破例乘車：故不知不覺說了幾百個對不住來：又先生治家極儉約：旅行各埠搭輪船火車：常乘一等艙位：其澹泊之懷：於此可見一班矣：

雜著

叢談

歐洲皇族婦女之剪髮熱(二)

(雨桐)

歐洲諸國各公主中：因有早將髮鬈去者：惟荷蘭皇后瑪利亞則視剪髮爲最不幸事：故國儀殆無其髮者：他如西班牙皇后皮鼠里絲麗茅塔：意大利皇阿蓋紐維多利亞之第三公主：及瑞典公主爾里等：固已奉行此斷髮多時矣：

女子剪髮：按之史乘．剏出自歐洲：距今三百年前：歐洲實婦：成作截髮裝：伊等之作此裝：雖經其父與夫之反對：官廳鼎密之禁阻：並不因此中止：而截髮如故：迨有一法國著名史家：記當一千七百九十六年時：法國婦女：因恨爲短髮裝：當厥以紀念爲作犧牲品而死之婦女：因是時之婦女：在上斷頭機以前：咸蓄短髮：此髮乃名爲犧牲式云：稍後此式行之不久：至一千八百三十六年：稍稍改革：是時奧利安親之女鼎子梅麗：爲國鼎非方補路易之女：曾以其所受雕像：開一展覽會：而此雕像常以短髮代裝之：(如今日之斷髮者代表并以雙翅爲代表) 於是擧國咸作此雕像之短髮：以敬其皇室之愛爽家：此式曾行至十二年之久云：

詩界

海天小寓聯吟集

—以字格來附重嵌格—

海外泱泱歐大風：天高無儔也能通：小軒博得高軒過：寓與都含七字中 (抱璞)

海魚海鳥時聯博：天籟地籟從靜觀：小年大年齊物論：寓言諧言知者難：(皜然)

海濱留得四時春：天外郢都大有人：小寓桃源爭住士：寓公白也是前身：(廖賀)

海演二老將吟髭：此天意方大雅時：小小興亡成底事：寓朝歲月付新詞：(俊承)

海市樓台幻若眞：天涯萍聚有鄰人：小知大覺尋常事：寓實於虛始出塵：(必魁)

海水滄桑氣：天風拓滌襟：小階時酒席：寓□聽知音：(鐵民)

海外僑居似雪鴻：天涯到處任西東：小樓夜飲君須記：寓意都含不語中：(瑤識)

海隅初日放重光：天末風來一昧凉：小築雅居長十丈：寓形宇內有昂藏：(芷芳)

海風吹我我歸歸：天籟和人互動時：小別歸雲不知道：寓情曾得幾莖髭：(秀卿)

海濤情故鄉一新：天公有意縱征人：小來大往鰲南極：寓宦於人無磯秦：(文玉)

海外桃源好避秦：天留淨土待詩人：小吟便作寓人語：寓意南華夢夢新．(鐵覺)

海上驅車慣吃風：天南空氣吸呼通：小人無似饑成癖：寓感偏饒大嚼中：(小鶴)

海鷗樓遲有寓公：天非眞小自穹空：小星三五屬天上：寓意說翻滄海中：(老學)

海不揚波寓宿困：天高眞小井中人：小年久在南天駐：寓目來從四海濱：(小年)

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOURACES CIGARETTES
Trade Mark
W.D.&H.O.WILLS
FOURACES
W.D.&H.O.WILLS
LONDON
揀選頂上淨獨製造
〈英美烟草有限公司〉
在英國註冊

法國晏地千路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得仙丹天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

[illegible]會豐商店均有代售

滋補益體母

△欲求健康者注意

此(益體母)爲美國專門清血及研究傚生血美孚博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其與質係採取魚油原精液並兩吻血寶多方製鍊始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人奔苦日事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童幼者易長生其功效難以指數非市上所售之普通魚油非麗以麥芽即參以杏仁不但無效之可能而且反礙消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法　每飯前服一二茶匙小孩一半
(二)價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉
(三)經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

衛生自由床

此自由床係衛生學專沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同僑起見運辦來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速　茲將此床特色之點臚之於左

(一)此床爲衛生學博士發明在在以適合衛生爲本旨
(二)此床係用上等鋼鐵製造結構堅固[illegible]之極[illegible]
(三)此床內部之床褥係採取上等鋼質織就[illegible]而[illegible]不必另加布褥[illegible]自[illegible]極順最涼且軟也
(四)此床長六尺零寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之間
(五)此床可坐可臥可摺可合隨用者便之
(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜
(七)此床爲醫院病家學校旅館[illegible]旅行家以及野外旅行遊覽[illegible]利用之物以其體便而携帶便宜也
(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月八日

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

上海尊孔大學捐款表揚條例

一　凡惠捐十萬元以上者公推爲本校創辦人其子弟及家屬均永遠免納學膳宿費並敬鑄銅像紀念特製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬撰頌辭升題列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五萬元以上者公推爲本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費特建紀念堂於校園中并將磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬題贊辭升題列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐萬元以上者公推爲本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費時特建紀念亭於校園中并證製磁(石旁)片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈大磁(石旁)片玉照一張敬題贊辭并題列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五千元以上者即推爲本校永久名譽校董特造紀念碑於校園中其子弟永遠免納學膳宿費證製磁片玉照懸於公共大講堂中以資景仰另贈敬贊時并紀列事蹟於本校成立紀念冊中所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐千元以上者公推爲本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費證製磁(石旁)片玉照懸於會議廳中以資景仰另贈磁(石旁)片玉照一張敬題贊詞并列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五百元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半證製磁(石旁)片玉照懸於校中以留紀念另贈磁(石旁)片玉照一張并紀事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐百元以上者請將芳名鐫刻銅牌并印入照於本校成立紀念冊中升贈本校紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五十元以上者請將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一　凡車捐[illegible]多寡請將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中一律刊報表揚高誼並呈請政府[illegible]照捐資興學褒獎條例分別給獎

大學民國十六年五月廿五日　(七)

●登報代訃

清故國學生閩縣[illegible]黃府母林太君乃閩商東興號黃鴻[illegible]先生之令尊堂也守節撫孤長齋繡佛[illegible]之及子已而立孫曾繞膝而太君御蒞儉持身奉佛益虔[illegible]夏歷五月初八卑寅時歸瑤池之宴享壽七十有三歲[illegible]全毫無遺憾矣今聞其子孫遵禮成服定五月二十七日即(星期日)出殯[illegible]一百七十四號柴堂[illegible]扶[illegible]安葬[illegible]全[illegible]共仰[illegible]敬訃代謝[illegible]

星洲南洋江夏堂同人公啓

民國十六年五月十一日

唐拾義久咳丸功在止咳防癆[illegible]本治[illegible]防[illegible]特此[illegible]諸君[illegible]此丸內有[illegible]所有[illegible]每瓶一元

石叻各藥房均有代售

唐拾義

此丸乃治一切新舊咳嗽之靈藥如隔日咳或兩日三日咳無論先寒後熱先熱後寒經年累月之痼疾無不應手奏效且能清理內熱健脾開胃助消化抗風邪如感冒[illegible]頭痛骨痛等症皆能治愈[illegible]功[illegible]

每盒壹角每打九角

廣東榮孫氏 專門醫眼

此散不用針刀能脫一切眼膜

脫膜代刀散

[illegible]將證明脫膜代刀散實驗姓名羅列[illegible]

太和洞劉結丸

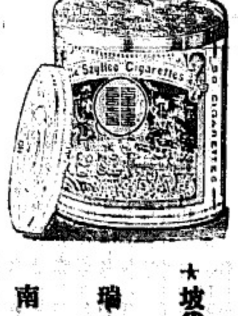
△主治各症

[illegible]

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

請注意

認真國貨香煙



★坡代理 瑞泰 南源 瑞隆 萬德成 楊聯興

小坡代理 福成 成利 萬隆 聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十二號

越南要聞

—霍亂預防法—

越南西貢云：居留政府衛生司鑒於霍亂之盛行，特擬出防患辦法十條，茲譯述如下：第一條：舉行防止霍亂之注射。第二條：非得有完全清潔之水勿飲：所謂完全清潔之水者何？即隔過之水，或滾過之水：如**屈臣氏龍麟牌塔嘜各種汽水**是推：第三至第十條：大意謂勿食未經煑熟之水菓，難消化之物，杯盤盛器，一切需宜十分潔淨云。

（二）蔣中正謹告全國國民黨同志書（五）

（三）中正深信此時我黨與共產黨分離：則國民革命斷難成功：而中國與我民族甚至於滅亡．事實具在何勞多舉：若任共產黨之蠶竊與大破壞：則國民黨將與中國同歸於盡：國民黨為有辦法與負責之政黨：斷不能任共產黨懸羊頭而市狗肉：作不負責任之大破壞：

況當年總理之允許共產黨員加入國民黨參與國民革命工作不外兩種用意：（一）為彌除共產黨危險起見：欲藉此用三民主義以融化共產主義與以思想上之感化：（二）欲使共產黨中之青年：有機會努力國民革命工作：此意總理曾為中正屢屢道及：常侍總理之同志亦必不乏聞之者：今共產黨不特堅持其暗來之主義：亦不悔過：而且以種種陰謀辣手：破壞國民革命與總理親手締造之國民黨．種種事實：顯與總理原意違背：此豈總理所及料：此共產黨之有負於總理：非國民黨之有負於共產黨也：

今武漢中央執行委員會不特充滿共產黨血統：利用本黨浮囂少年：卑劣政客由其操縱把持：且其地點復處於武力暴徒挾迫之下：縱其中不乏忠信同志然亦受其渲染色彩，縱有智識，絕難自由發表：第三次執委會之亂命：無一不圖離間分化我革命軍人、破壞國民革命工作：無一不圖分化我忠實黨員：蠶竊我一切黨權：破壞我一切黨務．從根本上將我國民黨推翻　中央監察委員會為本黨最高監督機關：各委員中復多才高德劭：久為全國思想領導．隨總理革命半生：與本黨有死相共之先覺：看今不忍坐視黨國淪亡國民革命被人破壞：中國民衆痛苦愈將不可收拾：爰在上海南京其執行：中央執行委員會常務和組織在南京行使職權一切貢黨實民之非法議決：提出彈劾停止改組以及第三次執行委員會：先後開會：鑒於武漢政府會議抗命中央黨部已靜成立：與國民政府同時建都南京：總理指定之都城：此後乃能永奠：中樞既定：務望忠實一致聽其指導：中正誓率全軍：誓死聽其指揮與制裁：為同志同胞先：各地黨員：已風起雲湧自動清黨：黨之最高權威：本在全體黨員：實除上真正三民主義信徒：何止超過跨黨分子百分之九十五以上不過中日被被蠶食，或受其挾制：或內爲關在其掌握：真正意思無從表現：今黨國危亡在即：我同志孰不當有最後之決心：豈忍坐視其強奸黨意：破壞國民革命：斷絕中國民族之生存：當斷不斷：反受其亂：願我同志：奮起圖之：于于武漢執行委員：及國民政府中之忠實黨員或因受一面宣傳者　請其屏除成見，考察全部事實：或有感覺言論行動不自由者：請其力謀脫離求轉移自由　如或感覺騎虎難下者：當知此爭關係黨國存亡　斷非個人面子問題．如能擁護純粹之國民黨：促成統一革命遵從並貫徹總理遺志者三中正當偕人鄭怨　嘗與推誠合作：皎皎天日　實鑒之

恐此替鐘：武漢爲合共產派由其絕對統治之所謂中央：誠其勢力．實任意謾中正為叛黨．中正以總久在身本甲黨一死本不足數譭廢更何足言　譭中正者叛黨．中正對不知所叛者為何黨：如云叛共產黨：則中正始終為共產黨之敵人：如謂叛國民黨中正祇知黨的與純粹的國民黨與國民政府之中央．定都南京行使職權，誓死服從：提高黨權及一切權利屬於黨　中正不但贊成：而且根本主張：但提高黨權．當擁護純粹國民黨之權．一切權力屬於黨：當屬於純粹的國民黨．而非屬於已由共產黨把持篡竊之黨：中正堅決者：正是擁護我國民黨之生命，以謀我純粹國民黨能有自由發展：挽治一切之機會：此心此志：不但為委忠實同志之所共鑒．亦且天日之所昭鑒：

（二）中央黨部之政治與黨務

▲執委政治會議決六案……

▲特區分部籌備昨決四案……

▲通令具報軍師黨務之經過與進行……

中央黨部執行委員會政治會議：昨二十一日開第九十五次會議：由胡漢民主席：會場仍在丁家花園：還秘書賢街者：祇中央執監兩委員會：其議決六案：一　胡漢民：蔣中正：鈕永建：陳銘樞曾加入爲國民政府委員：以閻現已出兵：令閻馮玉祥爲委：並派有温靜庵：何亞農：劉盥訓：趙丕青：四代表來甯接洽：加入國民政府委員：歸有係：遂決議通過：二：胡漢民提議衆交通部長王伯群加入國民政府委員：以期辦理交通事業：進行便利：一致贊成：通過：三：宋淵源提議請加委童杭時蔣曾俱爲中央法制委員會委員：決議通過：四：陳羣提議在福建江蘇浙江三省各縣設一政治監察員：以期徹底清黨：經各委員討論：均以清黨統歸中央黨部負責辦理：無須另設監察員：遂打消：五：國民政府函請中央黨部以政府對於政治上：應有統一辦理之全權：所有政治監察員：亟應取消：以一行政系統：決議照准　六：補補成等提議請在上海爲陳英士先烈建立銅像：一致贊同：遂決議：應由發起人先行組織籌備委員會　擬訂建像之計畫：呈明後：再由政府撥欵補助：惟發起人數：須再爲加云：

國民政府特別黨部區分部籌備會：昨二十一日在國府會議室：開第二次特別黨部籌備區分部籌備會：討論黨務進行方法．推朱文中主席：首由主席以審查員資格報告審查辦法：及與中央黨部接洽情形：並審查之結果：計有黨籍者九人，有証明而認為合格者二十七人：其餘手續有欠缺者：限速補全：當議決以下各案：一：設區籌備員五人：担任籌備：二：籌備員須了投票法選出之：三：籌備員五人：朱文中：沈勉後：馬志俠：張慶年：鄧昭賢等當選：鈕永建：並請總理各得十票爲次多數：四：其餘由籌備員召集會議討論：遂即散會：

中國國民黨中央執行委員會組織部第一號通令云：爲通令事照得：本部出發以來：時經數月：値于前月：始行遷到南京：指定之首都南京地方．擇始辦公：曾經發表通告：並劃定簡明表式：頒交總政治部轉發各軍各級黨部：於文到五日內依式填寫二份各存查：現值黨務發展期間，各級黨部：應即具報表：如右列各項：一：各軍師黨部之成立日期及轄境外：與成立後黨務工作之狀況：二：各軍師未成立黨部之部隊有若干．及其原因：三：各軍師成立黨部前之籌備情形：四：各軍師各級黨部成立後：黨務工作之進行：須按月具報一次：如有特別情形：應隨時具報：五：各軍各級黨部所駐地點：如有變動時：應隨時具報：六：各軍師各級黨部黨員中：如有調革和及退黨紀律：應即具報：以上六項：仰即轉令所屬各級黨部：一體遵照：勿稍延誤爲要：此令：中華民國十六年五月二十一日：部長蔣中正：秘書何撫僑：

（三）滿洲日商之聯合大會

▲議案多與中國有關……

五月六八兩日：滿洲境內之日本各商業會議所：即日本商會：開第七屆聯合大會於安東：與會者皆東省日本商業界領袖人物：提議案件甚多：多與我國有關：茲節錄於下：（一）改善滿洲金融制度及政策：甲：請政府支出約一億元：以整理朝鮮銀行及東洋拓殖會社在滿之固定放欵：乙：實行金融制度及政策之改善：其方法爲：甲：承繼朝鮮銀行在滿洲之一切業務；設立滿洲中央銀行：以便統制金融機關：乙：承繼東拓在滿之金融業務：創辦滿洲不動產銀行：以圖金融之充實：丙：將正金銀行在滿洲發行之鈔票：統一于中央銀行：此案通過：並推舉實行委員三人：以便向當局陳請：（二）吉海鐵路之建築問題：（二）促進建築吉會路問題：（三）請政府將將來對中國官廳之交涉案：進行解決：如各地不正當之課稅，及排斥日本金元等事：（一）請當局保留滿洲之治外法權之撤廢：（一）將關東州特惠關稅制度：推行於南滿沿路附屬地：免除關一物品之輸入稅：（二）請節制東路：對於滿州日人之制材毛織及麻織品之輸入內地者：於鹽關稅額：將付相當產業助成金：俟會開會時：并籌決對電日中內閣：請求確定對華外交方針：持歸債務：附錄于下：中國十餘年之內亂：自在蘇俄助南方崛起以來：形勢日形惡化而擴大：今後之趨勢及東亞之治亂：俱以我帝國之方針而左右之：我國此時未能對現時中國民族性之已陷於極端的個人自利主義：實以外交之大錯點：迄今雖對於南北之糾紛多利：現在北方面之不：實爲倚其爲中國青年之運動：所受其大之犧牲：在對日本之地：亦受影響：所謂有何組之權利：亦有所缺點．而受其纏餞與損失：今使係民二十年國門國勢者之中：仍未了解日本與蒙疆關係之重大之結果：若人將身陷下對於鐵路：礦山：土地：農業及其他企業：並使之根據的實業機關等：須充分擴張勢力云云：

為鄭申明

啓者小坡芽籠律門牌二百五十六號鄭同興咖啡店原係鄭[illegible]與合夥人[illegible]，現[illegible]一概無干[illegible]，倘逾期不到者乃係自願[illegible]

民國十六年六月八日　承頂人鄭[illegible]啓

華僑保險公司（有限）

西貢發號樓行設在
象理亞實得力
門牌六十二十六三
電話西五七三三

擔保　摩多車險　火險　水險

本公司由華人創設辦理保家及外埠保險業務，支行及代理設在上海仰光安南暹羅及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席　林義順　　副主席　黃先煌

王[illegible]　李光前　陳嘉庚　[illegible]　李俊承　王文達　林[illegible]　楊[illegible]　[illegible]

總司理　副司理　秘書　核數

The Overseas Assurance Corporation Ltd.

Incorporated in S.S.

請用保加羅利膏之牙拉
醫生齒牙此乃為「之」

拉加利羅
牙膏

各處均有出售
唯一代理人星洲南馬密　電話四七三
Sole Agent M. A. Namazie, Singapore, Tel: 473

一個住在鄉下的人：拿了些鄉下的產品：趕赴熱鬧的鎮上去賣：行到半路的中間：忽然腹子痛起來了：四肢厥冷：汗如珠墜：幸其時適有路旁裝設電線的神聖的人：鄉下人便問他可有什麼藥治肚痛沒有：裝電線的神聖：對他說：我們做這樣工作的人：難免跌下：皮肉未免時時受傷：所以救急的藥：是有預備的：言已就在袋子裏：拿出一瓶「虎標萬金油來」：對他說道：這油

無論內外各症：一用立見神效：我們勞工朋友

：都以**他為保命的大王**：現在你已患肚痛：就給你少許：用水沖服罷：鄉下人：食了萬金油以後：覺得肚子裏好似有千軍萬馬：趕了肚痛鬼一般：登時肚子響了幾響：就不痛了：

○齒科醫開業廣告

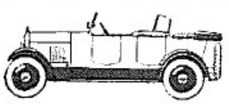
啓者永年精練諸君於新架坡努力十年卒業日本齒科醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號崇諸君惠顧專門齒科技術精巧應諸療治令人極感快與故敢担保使君滿足倘　惠臨權表歡迎此佈

最新式脫牙完全無痛如神
懇求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院

一九二七年五月二號　啓　院長加藤大智

B. 14 CITROEN

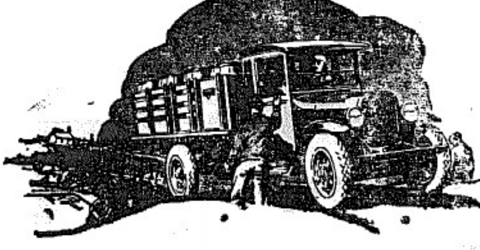


◁ 模範風車 ▷

速度每小時五十英里 50 M.P.H.
用煤油用煤油 30/35 M.P.G.
用油 1000 M.P.G.
有平衡無**聲堅固之機器班耀式風車後面有鋼軸固與**無**聲之機輪**
此乃著名之美麗實在平**穩而且經濟之汽車也**
備令付輪子四隻
并附輪及輪管等件
惟一代理人　昔叻　吉隆　怡保　檳城
東方汽車有限公司啓

一九二七年六月一號

Sole Agents
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang



○力量充足使用耐久

格拉威兄弟貨車不論道路如何惡劣及裝載如何不佳均可表明其為最好之貨車
世界著名之島芝兄弟機器力量最為充足使用此可靠之機器貨車乃能久用多年於路長道而從事于艱辛險阻之工作
格拉威兄弟公司以此種精良材料之貨車而定價低廉實爲便宜車之首而均以最上之調法造成留意之處得各處均可以顯其真價值
格拉威兄弟貨車及商業用車于運送之須要上可適應九十一巴仙之要求

定價

一噸貨車每輛	二千一百元
一噸半貨車每輛	二千八百五十元
二噸貨車每輛	三千三百元

里昂摩托有限公司出售
格拉威兄弟貨車
由島芝兄弟公司製造
島芝兄弟公司出售
各處均有發售

CENTRAL MOTORS
LYONS MOTORS LTD
(PROPRIETORS)

一九二七年六月一日

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

南洋要聞

酒水

◎酒中審查會開成立會

△決定十日第一次審查會議……

日前在前池安總商會中開酒嘩中學章程審查委員會成立會：到委員全體：計葉世良：曾奇文：紀起鳳：陳爍雅：闕潤齋　陳鵬寶：唐逢初七人：又臨時籌備會秘書李公一：起草委員會主席溫濟民兩人：延至七點開會：公推闕潤齋君主席：首由主席宣佈本日本會成立之意義：次說明本會所奉之責任：與應辦之工作：次請討論各部草案審議規程：以備決定：經衆討論後：議決定進照臨時籌備會之意見：明日先將章程：總起：預算三部草案：印刷多份：分送各審查員分別考慮：三日內譯成巫文：即就後：合成中文原案：分送一切臨時籌備會員：及各界要人參閱：聲明對於本草案：如願發抒偉見者：得將其意見附寫於原案之內：或別具一紙：亦無不可：惟須於接到該草案之日起：三日內將原案改案璧敘臨時秘書處李公一君收轉：以資借鑑：而備審查：總計以上印刷中文：繙譯巫文：分送各界：前後須費去七日：以是由衆決定：於　日晚七時開第一次正式審查會議：己畢：主席起言云：本會工作規程：初步已定：照上述辦法：須有六日之時間：對於審查考慮之處　已屬綽有餘裕：務望各員於接到草案之後：即將個人意見定出：以備於第一次正式會議中提出討論：至若各部草案：須分幾次審查　限幾日審查完竣　鄙意俟第一次開會時：始行決定：應無不可　不知列位意思如何：以及尚有其他在(審查)責任範圍內事件　必須於今晚討論解决者否：各委員對此已無異議：於是主席復云　今晚審查會：既已正式成立：審議規程：亦已大致决定：執此宜佈閉會：但查時計：尚在八點：時間仍早：諸君如播要事：不妨發揮偉見：以利進行：紀起鳳君發言云：略謂：凡談南洋教育者：佛論英屬荷屬：莫不異口同聲以未設中學爲南僑教育進步之大障礙：蓋一般弟子於高小畢業之後：己乏升進之途：罔不淺嘗輒止：如此：是不特已誤於高小畢業之後：卽未曾小學者：亦將因此而裹足不前：此影響於僑學前途　與國家元氣：非常重大：至於回國求學：以經濟路途：種種關係：試問談何容易：今張壽慶葉玉水君等：發起在酒柤織中學：確爲適合時勢之需求：挽救僑學之大道　凡有血氣：莫不同情：酒水宮商雲集：果能以愛國儲才爲念：則區區中學：不難朝議而夕成也：雖然：凡事總要先有具體之辦法：如其教育基金：開辦費：經常費等等之籌備：無一而非目前進行之要政：據余觀察．酒埠華僑舖戶不下五千餘家：每家每年平均担任常捐五盾：卽已兩萬五千盾．何憂於開辦後經費無着：卽基本金方面而論：各方如願出力勸捐：亦不難集腋成裘：獲成巨數也：陳棠麗君云：酒水中學之不能不設立：鄙人蓄亦早見及此：祇如商業紛繁　不克早日提倡　至爲痛惜：雖然：凡事總調成功：今昔固無異耳：鄙意如欲興辦：當思一勞永逸：辦一規模較大之中學：以饜社會之需求：蓋不必談及遠者：卽就東爪哇一帶而論：華僑子弟何止萬千：高小畢業後有志上進者：又何止千百：東鄰羅洲深水地對岸各地．與酒水相隔　不過一衣帶水：異日其子弟之負笈而來者．又豈能以數目計哉　故鄙意不辦則止：辦則必求規模宏之大中學校　以免開學後：又發生入校之問題：酒水巨商甚多　講到經費問題：在于得地土產方面若手謀捐：吾恐其不患不足：而患其有餘也：酒水爲著名巨埠：爲商業重心：頗有舉足輕重之勢：今諸君出辦中學：亦正宜大處落墨：不可過作小局：貽笑大方：鄙人固　力量有限　但凡力所能爲者：亦敢自外：屆時募捐一事：尤願担任奔錄：以期此中學早日實現也：時近九點：乃散會云：

◀旗標三星▶

◀萬蘭地酒▶

旗標三星萬蘭地酒相保由三年之老葡萄所釀成在法國谷列地方製造

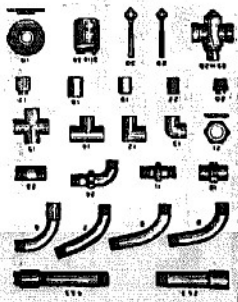
各地酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理

大馬路阿禮孚號　電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172

達明洋行

水喉



寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下十號

電話四五〇三

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND
BDA
THE BRADFORD DYERS'ASSOCIATION, LTD.
REGISTERED

英國布來特福麗華染坊有限公司

染色是以美麗爲目的、當千前、世界上的人民、都用菜蔬及樹皮和菓子的汁煉成種種顏色、以求美觀悅目。

但細細考究起來、這種宜(水旁)染的技藝、是印度國所發明的、後來纔慢慢的流傳到中國、波斯、埃及、以至於歐洲各國。中國人用了他們天資爛漫的本領才幹、極力研究、不久就得着宜(水旁)染的方法、從地球上各種天然的東西、覓尋各種顏色。

過了許多年、這種宜染的技藝、得着很少數聰明的科學家、費了好幾年的功夫、纔用了化學的技能、發明了種種的顏色、和宜(水旁)染的方法、到現在、這種技藝、已成爲世界上很重要而不可少的一種藝術了。敝麗華染坊公司(B.D.A.)是全世界第一家先組織的染坊、很得着販布者的贊賞因爲本公司把他們的布、和絲緞、都染得非常的美麗華艷、現在英國的絲布廠、每月之中、總有一千箱左右的布、運到麗華染坊公司(B.D.A.)

在中國的地方、這公司是叫做「麗華染坊公司(B.D.A.)中國人是非常重視的(隨便那一個人、凡有把布的顏色、細心考慮過的、都曉得)無不承認本公司的宜染、及一切顏色、都很得法、更蒙華人熱烈的歡迎、可見駐華麗華染坊公司(Bradford Dyers' A-ssociation, Ltd.)的進步和成功了。

麗華染坊公司佈

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No 461. Phone No 5600.

新嘉坡辦事處 在滙豐銀行樓上第五層
電話第三八〇〇 信箱第四八二
一九二七年六月一日

莫娘摩有限公司啓事

敝公司辦到下列載重兩噸之貨車均爲名廠製造者雇客參觀無任歡迎

聯合設備公司出品 四千三百五十元
靠威出品 四千二百元
單比出品 三千四百五十元

製造精良適用經濟且耐久用需要何種車身亦可隨意選擇代爲配上

良好機會幸勿失之交臂一切詳情可詢莫娘摩有限公司

一九二七年五月廿一號 啓

載重兩噸之裝物車

BORNEO MOTORS LTD

Gaiety Picture Palace
□華

自六月十日起至十六日止每晚第一輪七時半開映
▲頭場七點半
街頭巷議 七大本
▲二場九點十五分
戰血記 第二部 七八兩集
□門去□
○新片預告 十七日禮拜五開演新金□之□事火花花公子兩名片
▲□主人□

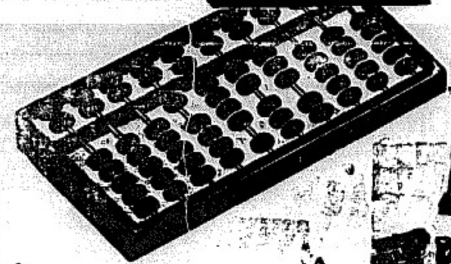
SABRINA THEATRE
新舞臺

自六月八日起至十八日止每晚第一輪七時半開演
▲頭場七點半
□猗 第三集四本
▲二場九點十五分
赤熱的皮條
□界英雄
星期六日戲 最烏之奇觀(五)騎□之英
星期日日戲 □羅□達(七)西部之勇敢
本院謹啓

總代理 新加坡
也此寫士巢有限公司

巫紅獨酒頓爲黃酒乃最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也
一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.



美味的料理

▲每天弄菜須要拿算盤一打

[illegible]

調味精粉　味の素

▲請試一試這個吧▼

[illegible]

Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

[illegible]街門牌三十二號　總代理[illegible]　電話九八五

鄙人前甚憔悴幸得夏露氏補使余頓娛鄙人前甚疲困幸得夏露氏補酒使余精神復原…此酒之益誠我如此亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便多得一次之益處而令爾之肌肉富有精力爲若于病後用之其功效之速著更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培植品

Hall's Wine

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝有足一次當飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡需酒一樽者便可得此贈品是於購酒時亦索取可也

各大藥房及酒商與本坡思荷街一二四號門牌之
菲洲西方貿易聯合有限公司均有發售
唯一王人英京士提暮密士有限公司啓

七月一日

英一千九百二六年

冰藏有限公司

星洲唯一代理人

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

▲波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

Glaxo

敬自關諸君之嬰諸君自不敢以作何種食品試之致以害其健康若以嘉勒蘇牛乳粉爲諸君嬰孩之食品則決可担保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有痧症及其他病發生之危險也請自今日起即爲諸君嬰孩購食嘉勒蘇粉則即寄享受人乳代用品之利益也

香味常存

四七一一香水乃他不可或少之化裝品不過數滴便可令人之精神煥發周身舒暢矣在賽馬場中天氣酷熱塵垢飛揚保此香水之芬芳當能令他毫無疲困之狀

在最讕時之交際場中爾當能感覺此四七一一號果爾香水之美處自法國革命時代迄今此香水懿製之法從未有人識透購用時提防假冒劣貨

此香水之樽常貼藍與金色的商標

自一七九二年起已名馳遐邇矣

遠東及印度之代理人星洲友運大樓內拉勃巴勝公司啓

Representative for the Far East and India: Robert Hue-Hong kong Bank Chambers, SINGAPORE

No. 4711 Eau de Cologne

◁疾病應用▷

無論何人均須于家內存置(興寧施)萬蘭池酒一樽以防疾病之驟發及意外事

此貨庄老年法國萬蘭池酒乃於意外時救急之最良及最易見効之酒

興寧施萬蘭池酒各處均有出售

一九二七年二月廿八日

BY APPOINTMENT

業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜酒認明樽上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

○如需補養……請用文家宜補酒！ （七）

如病後欠補身體孱弱則須遵循一萬七千位名醫之介紹飲用文家宜補酒便可自然規復身體原狀以此酒能規復爾之康健增加爾之氣力豐富爾之血量強健爾之智力即疾病所遺之毒苦此酒均能一一免除之此酒之好處即能令爾平時強健每多飲一杯即多進於康健路途一步

請即起飲此文家宜即於飲用第一杯之後即覺身上發生新生力焉

一九二七年一月二十五日

WINCARNIS
"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—
Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

中國上海
金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
備胣嘗試

英荷屬總發行處
住新加坡檳榔嶼
振發興公司謹啓

十六年五月廿五日

▲大大大保嬰孩萬金粉

大大大保嬰孩萬金粉為專治嬰兒出牙期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可稱世無其匹（一大大）三字為此藥之品質之保證擔保其中無六切有害鴉片性之安眠合成任何種有害及不美之成分此粉世界已有常用之為時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此藥之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及腸胃疾病皆由腸胃失序而起大大大保嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及補血性和調用以治左列諸症最為奇效

府私（瀉）大便閉結　胃傷氣傷　食不消化　肚腹較痛　傷風寒熱　面色青黃　夜不睡　多啼腹瀉　熱胃脹嘔吐　千腸疝　疑煩牙疾以及嬰兒出牙期發熱驚嚇等症六六大大嬰孩萬金粉業已蒙衆多數有病及煩躁易於啼哭之嬰兒此粉功能女之大有使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一既著白之綠色宜即以此粉治療之以再生他種疾病之難症多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用亦可信及有姿款均宜買（六六大保嬰孩萬金粉其價值如金之寶貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本埠代理處

萬安和　何長春

萬生和　萬泰和

恆豐和　集豐堂

●中西之保障

研究坡偶南洋商場之區各埠生意均仰給於此是以九入行貨然但南地洋近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢能撼援難測白浪所以大舶沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全憑大舶一旦遭遇颶血本皆付東流徒自望洋興嗟此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯泰燕梳為確鑿其資本收足一百五拾萬元姑不具論就其辦事之通融賠償之妥穩已堪紹人一等如本月十九日本號付占碑泰號貨一帮由大舶被毀因風被濟一經報告即蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

福建大學反對取銷該校宣言

福州通訊：省垣向有所謂福建大學者：人多不能舉其名：近教育改造委員會擬取銷之，而該校學生起而反對：茲錄該校學生全體六百廿二人：第一次宣言如下：福建大學：由福建私立法政專門學校改設：自前清宣統三年創辦至今十有七載：慘淡經營：功同樹植：前後卒業凡千餘人：在校學生人數之發達：冠於全省：校中同學平日對於愛國運動：罔不參加：革命工作：無不努力：校長林宗孟先生前年因於郭松齡國民軍倒奉之役：在新民屯遇害：具犧牲精神：與從事國民革命決心：都人士類能道之：民國八年李厚基時代：本校曾以有革命舉動嫌疑：于國慶日被警廳特別監視：周蔭人時代同學以奔走宣傳革命主義，罹其禍者亦不一其人：事實具在，無可虛捏：茲師滋止：凡百刷新：同學方冀政府對于本校有以扶植之助長之：使吾閩新創造之惟一學府，得以發揚光大：詎意日來改造教育委員會竟有議決取銷本校之舉：當經推舉代表前向該會及教育當局詢問取消理由：未蒙接見：所派代表答稱亦復含糊其詞：在政府雖有不可告人之隱衷，在同學則感有失學切膚之苦痛，除具呈陳向該會及政務委員會請求撤銷原案外：特再將本校不能取銷理由：一一為吾同胞告焉：

（一）該會以本校設備不周應取銷耶，查法政大學非工商農礦各科之比：設備自以適用範圍為度：國外私立法政大學且有門懸一牌：而內部空無所有者：學生年納鉅金環集聽講：一無間言：即國內各私立法政大學，亦未聞有何等特別之設備：以此取銷當得謂平：即退一步言：本校設備果有不周：亦俟諸呈請立案時批駁不准：豈有在未呈請立案之先，全省各私立學校一律存在之日：獨對本校遽令取銷之理：此其不可者一：

（二）該會以本校所辦法政教育非現時所需要應取消耶：調查教育方針應由中央政府審定：現在中央大學校令既未頒布：而國民政府統轄各省之法政學校：均復存在，何獨於吾閩：何獨于本校：故公法與私法同其運命：不知官廳取締官立學校一事：取締私立學校又為一事：私立法政學校既不在法令禁立之列：絕不能以公法取消之故：而遽令私法亦同時取消：此其不可者二：

（三）該會以省城之內：不欲有私立學校存在而取銷本校耶：私立學校本以補助官立學校之不及：在理應補助推廣，不應限制，即謂現政府恐私立學校設施之雜也：欲納而一之：現在全省私立學校均未加何等限制，而外國人所設立之學校又復星羅棋布：初未聞政府有若何取消：本校事同一律：亦應受同等待遇：不能單獨而取消之：況本校現已開學上課：所謂中山大學籌備處未知設在何時：該會必使本校同學失卻現在求學之機會：而併入不可知何時可以成立之中山大學：籌備處縱不其教育惜學校惜：獨不為一般躁金鎮日之青年惜乎，此其不可者三：

（四）該會慮本校不能實施黨化教育而取銷之耶：查本校自校長以至校友同學努力從事革命工作之事實在成績既如上述，即以教職員論：亦均專心教育：從未轉入政治漩渦，吾人平日在校所聆諸師之言論：皆無非三民主義相斥對：去年學校增加三民主義科目：實行紀念週，謂本校不能實施黨化教育：寧不過慮：況實施與否政府儘有監察之權，此其不可者四：

綜上所述本校無論如何均無取銷之理由存在：改造教育委員會：負改造全省教育之責任：乃竟以一官吏之私：出此摧殘教育之議決案：本校同學為擁護學業計，為爭存公理計：誓程承認：謹此宣言：惟祈公鑒：

討論對付呂俊星

▲議決請政府就地槍決……

五月十七日午前十時：安南永公司：開遊廈門各社團：對著匪呂俊星：開緊急會議：到會者：福建僑務委員會雷乘時　陳基志：商民協會陳坤秀：永春會館陳崇禮：通俗社張振漢：教育會林石歸：安溪公會沈甘泉：陳文亭：學聯會李燮羹：楊基：教聯合會林錫章：市黨部陳基志：青年協進社傅植庭：華僑協會江維一：南安學會黃文彥：推陳基志為主席：傅植庭為速記：主席宣佈開會宗旨：謂凡屬南安一帶人民：無不明瞭著匪呂俊星之劇懼百姓：況呂俊星：陳國輝：朋比為奸：總是今日召集革命團體：是要求各團體發揮讜論云云：最後議決：一：議決由各社團電省政府　報告呂俊星之劣跡：請緩解省：二：議決搜集呂俊星之劣跡發表宣言：三：議決請廈門政府，就地槍決：四：議決派代表四人：持公函向司令部及譚指揮所派代表：報告呂俊星之劣跡：請速嚴加究辦並速就地槍決：五：議決推舉陳崇禮：黃文彥：李燮羹：沈甘泉四人為代表：六：議決推舉陳崇禮：黃文彥二人：負責起草公函電稿：七：由今日到會團體，負責函市黨部：召集廈門某團體：組織閩南清匪委員會云：

泉安交通尚未恢復

陳荊祺部下，包圍泉安汽車公司：擄人扣車案：自許卓然到安後：以交通不容久斷　努力向下格鄉陳氏毋疏通：請將人車放還：以便恢復交通：初陳母及其部下：堅持不肯：嗣經許君邀同周團陳團：再三向彼方接洽：并為解釋蔡霞之獄：自有官廳負責：若因此久斷交通：未免貽人口實：并一面力勸汽車公司：若破迷就：其結果陳母允將人車先放還：惟由許君等負責：於十四日內將此事解決清楚，詳前報：而此十四日中：汽車公司每日應備一百元：交與陳母作交換過車條例：兩方同意：故汽車已通行五六天矣：近日聞陳部將要求條件：提交許君：其內容係要求汽車公司：當負責於個月內：拘緝蔡霞到案：在蔡霞未拿到以前：應將陳清標吳醫予為担保品：若陳吳不作担保：須以十萬元作押：限期交納：俟蔡霞拘到：將銀存還公司：并令公司每月當津貼陳氏家屬費五百元：另備一款：作遣散陳部之費云云：聞此條件提出後：在泉安汽車公司方面：以搗粘難題：尚有官廳負責：何干公司之事：而要求之十萬金：五百月費：更非陳吳兩人所敢負責：必交股東大會表決：不敢接手：惟十四日期限：瞬息將屆：不知尚在轉圜之法否：容查續報：

Kittle's Oriental Bal

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生爲花柳專科學究淵源術施神妙治三折肱之良醫也經在香港政府註册懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外聞名婦孺共仰無庸具述茲先生接來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高易若出而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌入號以便普施有花柳毒者過門求診并將花柳各症藥丸藥水發行以備各埠函購採擇茲特具數語介紹以為介紹

高福泉　羅錦棠　楊湘樑　邱順寶

李俊臣　歐楊浦　謝以田　馮熾樞　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋濁痛花柳伏毒敗精血毒瘡等症者一二料痊者再用毒清症愈第一料每料十元全料廿元

精製花柳解毒丸

種類外科梅毒喉科解毒丸各症永無後患大瓶二元中小瓶一元

止痛五淋白藥丸

張大鵬肖像註册

商標註册　此丸專治五淋白濁濕熱下注伏毒溺痛血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症每服二三服即效如神大瓶二元五角小瓶一元

然白濁為病之媒如而傳染若不急治則變成種種所謂梅不察漸成紅腫止勿以為點綴之微等閒置之本醫生所製之止痛五淋白藥丸行世最久收效甚宏復採香港政府大化學師查驗扶元搜毒藥膠藥內絕無結團水銀傷害身體等藥留除毒盡淨藥品純良并獻證書為之證明凡症衍君大可安心服藥以收除毒之功效也

○花花世界如春柳　須參透

世言花花世界即謂如作柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光藹僅工職偶患傳染毒瘡腫痛難行幸王君慶南介紹善醫此種疾病能手張大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔痛苦如入清涼世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝　僑居街第七號　林光藹白

◎本報特別啓事

啓者閱報諸君如有郵日未能接閱本報者可即通知以便郵務特此佈告

本報經理啓

民國十六年五月十八日

鳴謝

先慈不幸痛於本月初九日晨時逝世業於十三日由喪居發引葬於萬壽山楊家塚之原蒙諸親朋惠贈輓聯花圈湛餞以及執紼高誼隆情存歿均感謹以縗服在身未克踵府叩謝爰登報端用鳴謝忱伏維

矜鑒

民國十六年六月十三日　　臨山 海 全 飲 稽顙

○緊要預告

▲典主拍賣……

▲當本坡中之一大要產……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大廈本公司拍賣(註明)列之屋地(勿里碩)乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里敏實得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租契爲五〇九二號一〇及二七六二號此佈

地產拍賣經紀公司之律師魯力及爵詹申謹啓

ESTATE TRUST AGENCIES LTD

Auctioneers & Estate Agency

民國十六年六月十日

○新加坡工部局佈告

自六月一日起改定電力供給費如下

	每單位
甲：電燈與電扇	
一：每月用電自一至一千單位者	二角半
二：每月用電在一千單位於上 但未超過一千五百單位者	
先算一千單位每單位	二角半
其次五百單位每單位	二角
三：每月用電一千五百單位以上 但未超過九千單位者	
先算一千單位每單位	二角半
其次八千單位每單位	一角半
四：每月用電在九千單位以上者	一角二
乙：烹調：熱力及家內電在四百瓦德以上者	五占
丙：電力(子)	
一：起重機：摩托發電機及影戲	一角半
二：摩托發電機之用於長期電梯者	七占
丁：電力(丑)	
一：每月用電自一至五百單位者	八占
二：每月用電在五百單位以上 但未超過一千五百單位者	
先算五百單位	八占
其次一千單位	六占
三：每月用電超過一千五百單位 但未超過一萬五千單位者	
先算五百單位	八占
其次一千單位	六占
復次一萬三千五百單位	五占
四：每月超過一萬五千單位但未超過三萬單位者 平均每單位	四占
五：每月超過三萬單位但未超過五萬單位者平均	三占又四分之三
六：每月超過五萬單位但未超過十萬單位者平均	三占半
七：每月超過十萬單位但未超過十五萬單位者	三占
八：每月超過十五萬單位者可與工部電氣工程處接洽特別計算	

一九二七年五月三十一日

華僑印務有限公司

Oversea Chinese Press Co., Ltd.
Singapore

▲第一屆董事部

張棠嶽　羅承德　曾發生　蘇漢亮
洪高興　胡戰坤　呂曉嵐　盧松興
鄭榮基　明紹眞　陳慶星

正主席　張棠嶽
副主席　羅承德
總理　曾茂生
司理　陳永發
協理　鄭錦昆
監理　陳慶星
監理　鄧榮基
監理　呂曉嵐

民國十六年四月十三日

兼務員莫漢偉啓
總發行所新嘉坡
如實得力四十七號

KEY BRAND CEMENT

◁ 鎖匙標之士敏土 ▷

BEST PORTLAND CEMENT
BORNEO SUMATRA TRADING COMP LTD

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd
Incorporated in Holland

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
(在荷蘭註冊)
(新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號)
(電話三五六號)

一九二六年三月十六日

咽喉中之弱點

啤士 PEPS

啤士藥片排除毒菌及止痛消炎功效卓著

君之咽喉如覺鋭熱疼痛食物艱難此係患乾燥喉嚨所致即服啤士藥片可以免此條苦痛是此靈驗藥性由食管達於各部筋絡使微生蟲斷絕生長疾膜減除胸中暢快各種病源從此消滅

凡在污濁及嚴寒之空氣中呼吸於喉管及肺部易受爲害如服啤士藥片極有滋補之功洵爲有益之品也

啤士藥片爲療治咽喉燥熱喉結發炎順帶氣喘哮痰及各種咳嗽等之最穩安捷速之靈藥老少服之均有效驗

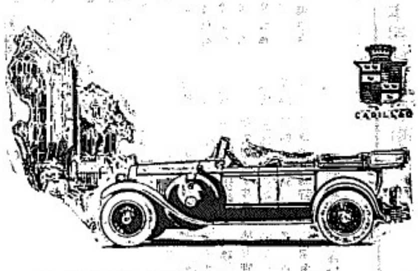
請即服此馳名之順氣補品

啤士藥片保用堅固之玻璃瓶裝置

價銀七角半各華英藥房皆有出售

代理人新嘉坡怒美之律中英藥房

A GENERAL MOTORS PRODUCT



(星架坡價計算)

七位頭車大千七百五十元

另加多餘鐵線輪兩個樹乳內外胎兩副以及響號抽風機等

克得勒汽車之價格均由爪亞然那勝摩托公司所定各處均一律可與你較近之發售處接洽

克得勒汽車之優良于今日器械學之進步誠非其他汽車所可同日語克得勒汽車自十一年前以根本改造爲八款八汽筒之款式發無日不在精益求精故其構造之作妙固非其他汽車所可比擬也是故本公司之克得勒汽車時至今日已譽滿全球無不許爲汽車中之一好模範也

爪亞然那勝摩托公司啓

CADILLAC

N. V. GENERAL MOTORS JAVA

對于克得勒汽車之詳情可向下列各處詢問新嘉坡英協摩托有限公司及其馬六甲吉隆坡怡保檳城等處之分公司

廣東要聞

◎普寧縣受共黨搗亂的原因

▲赴普農民宣撫報告書…

潮梅治安會農民宣撫隊主任申伯純率隊員二十餘人：赴普寧宣撫：茲錄其報告書如下．竊純于本月十三日上午六時：督潮梅治安委員會農民宣撫隊員二十餘人：隨從陳團出發普寧：軍行將至廣泰墟稍停頓：乃分兵向廣泰墟搜索前進：其時農匪早已聞風遠颺：農民皆閉門逃至山中：一路毫無抵抗．故得不費一彈：于下午一時安抵普寧城：軍隊至普城後：分兩連駐城外江安鄉：兩連及團本部駐城內：宣撫隊因沿路農民皆逃散無演講．故只粘貼標語及布告而已：抵城時城內居民皆列隊歡迎：是日因該隊須休息：軍隊及宣撫隊均未他出：十四日上午六時：軍軍向大壩搜索：除營長及組大隊長率部隊先行：陳團長率隊在廠烏接應：宣撫隊隨同陳團長在廠烏及附近鄉村宣撫：農民見軍隊至：因不明眞象：皆驚恐萬狀：及宣撫隊向之宣撫：說明軍隊之來：專爲肅清共產黨搗份子：絕不無故傷害農民．亦絕非幫助方家壓迫農民：軍隊之來：絕爲保護農民等語：農民聞之：乃改驚爲喜：皆現無限歡欣感激之意：軍隊至大壩：農匪亦早逃竄：當即焚燬農會會址：及反動要犯之住屋一二間而歸：同時并得悉柏團長會在觀驤厥之陳團長乃派專人送信與彼聯絡：是日聞陳魁亞率匪四五百向娑潭退：十五日陳團長未出發：僅派徐營長組大隊長率隊到山：寶饒院等村搜索：宣撫隊分兩隊出發．一隊隨同軍隊：一隊即至黃姓各鄉宣撫：林嵐等處：皆無抵抗：下午二時歸：是日宣撫之成績尤佳：連日宣撫之結果：農民多明瞭政府之態度：故紛紛派代表開大會請宣撫隊前往宣撫：是日下午三時：柏團長亦到普城：奉到司令官命令：向河婆娑潭出發兜擊：當晚即決定次日清晨：陳團長出發娑潭：柏團長出發河婆：十六日上午六時：陳團出發娑潭：柏團夫役不敷用．改定十七日再行出發：是日宣撫分兩隊：第一隊到大壩附近．廿二鄉開歡迎大會：第二隊至黃姓各鄉：十二鄉八鄉：及五鄉各處宣撫：純隊第二隊出發：到處皆開會歡迎：純到廣泰墟開會後：順道至楊縣：今早搭同汕：此數日來軍隊及宣撫隊在普工作之大概情也：形現普寧軍事時期已過：地方治安：目前亦多大問題．惟普寧社會：潛伏絕大危機：若不亟思方法解決之：則將來禍患方滋：民無寧日：茲特爲詳陳之：普寧縣純係農匪區域：有農民四十餘萬．皆散住鄉間：城內居民：大部皆屬方姓：六十餘年來．城內方姓：佔政治優勝地位：把持官廳：壓迫全縣農民：故普寧儼然成兩階級：(一)壓迫階級：一(城內方姓)(二)被壓迫階級：一(鄉間農民)城內方姓：因四十年來久處壓迫階級地位：故皆爲土豪：劣紳．少爺：公子：胥吏：皂役：流氓：爛崽之流：成一種不耕而食：不織而衣：吃白飯：揀白錢：傲慢無賴之惡習．視全縣農民：爲彼等之奴隸牛馬：任意摧殘：任意剝削：其種種壓迫：摧殘之事實：即就純調查聞見所得者：亦屬罄竹難書：普寧全縣農民：對於方姓仰之天神：恨之逢仇寇：但因其佔政治特殊地位：稍一抵抗：則拘案纍纍之：故只有吞聲飲泣．敢怒而不敢言：前以鄉間農民：不堪壓迫之痛苦．乃思聯鄉以抗：共產黨份子：乘機助其組織農會：以打倒方家爲目標：令農民購槍製彈：築壘掘壕．並用經濟封鎖之方法以困之：是農民報仇情殷：奉命惟謹：以致二年以方姓壓迫農民之淫威暴行：乃不得還于民農：普寧一般農民：乃視共產黨如救星：倚農會爲護符：乃轉而壓迫方姓：而方姓自農民集合反抗後：乃誣爲奇恥大辱：視農民爲大逆不道：亦買槍械預備屠殺：此淸黨運動未發生前之情形也：自淸黨運動發生後：搗亂份子鼓動農民：圍攻縣城：陽爲打倒方姓：陰實反抗政府．農民無知：受其愚惑：負乎慘殺政府軍隊：其行可恨：其情可憫：現在共產份子：皆潛逃無踪：農民已無操縱指揮之人：而方姓則再肆逞威：思恢復從前特權：以報復近兩年來農民之反抗普寧農民：至此其失望悲哀之情緒：可謂痛苦矣：現在普寧一般之心理．分分析之有三種：一怕政府：二恨方家：三想共產黨：此種情勢：若不亟圖挽救：則方姓必恢復從前封建之勢力：農民則將如水益深：如火益熱：其受壓迫：更不堪言：而共產黨份子：則必乘機復有死灰復燃之一日：純意爲貫澈本黨扶植農民計：爲根本解決普寧問題計：爲消弭黨國隱患計：惟有遷移縣署之一法：蓋能遷移縣署：則全普寧農民：必不待宣傳而自然擁護政府：既可斷絕共黨死灰復燃之機：復可爲制封建惡勢力囂張發展之會：遷移縣署．最適地點爲大壩．普寧農民一般願望：奔走呼號以求實現者：果能實現此種主張：一切建築費：普寧農民及旅外普商：皆願完全負担：可無問題：爰就蟻見所及．詳陳大會：請詳加討論：有所主張：則普民幸甚：黨國幸甚：謹呈潮梅治安委員會：申伯純：

◎廣州政治分會改組成立通電

廣州政治分會：已于上月廿四日改組正式成立：該會秘書長胡春霖：特發出通電：致南京國府及省政府黨部：報告該會正式組成立：電文云：南京國民政府：蔣總司令勛鑒：廣東省政府：省黨部：廣西省政府：省黨部：福建省政府：省黨部：雲南省政府：省黨部均鑒：查本會改組一事：業奉中央政治會議電知：議決委任古應芬：李濟深：宋子文：何香凝：戴傳賢：甘乃光：陳孚木：李福林：黃紹雄：李宗仁：白崇禧：朱家驊：陳可鈺：李文範：林雲陔：陳策：爲政治會議廣州分會委員等因：現查本會業經於本月廿四日改組正式成立：並於是日舉行第二十六次會議：公推李委員濟深爲主席委員：特聞：政治會議廣州分會：宥(廿六)印：

◎張家瑞接充潮梅財政處長

▲已赴汕接差…

潮梅財政處長李調生離職：但該處職務：仍由李氏委代：現當局以潮梅財政：向係自成部局：職務重要非常：現特委任前南海政長張家瑞接充該處處職：前往管理：昨已給委：令飭剋日出發：赴汕接差：聞張氏已摒擋就緒．定于上月廿八號成行：隨員祗有秘書李端生：征收熊清泉：及衛隊長黃棠等數人云：

○廣福廟兼辦廣福學校選定職員佈告

公啓者本廟由民國丙寅夏歷十一月初八日開廣肇兩屬同人大會表決將廣福學校撥歸廣福廟董事部兼辦再由本年三月廿三日開本廟職員會議遵照上年八會館規定章程拈鬮選舉職員如派代表勷辦廣肇兩屬及廣福學校事務謹選定丁卯年職員及幹事員備錄登報用以表明

總理 番禺會館曾紀宸
司理 香山會館劉沛楷
政財 岡州會館羅承德
查數 三水會館黃近楠 肇慶會館羅福榮
監學 三水會館曹壽葆 南順會館孔作勤

▲幹事員

將慶代表 吳勝疇 冼致雲 何百成 朱奇軒 何思觀
南順代表 陳曾明 陳蕁樓 許桂榮 孔在勤 潘泰
番禺代表 陳藉鄰 蘇玉坡 何配天 徐智嶸 黃子央
中山代表 梁萬源 李榕卿 梁華茂 張桂生 梁秩生
鶴山代表 陳宗燄 李奕棣 黃衍華 李學啓 陳月卿
東安代表 劉燦輝 方鳳儀 張雨田 胡羽泉 陳學記
三水代表 黃福財 曾壽葆 黎韓洪 關威 馮稔
岡州代表 羅煥南 羅澄華 黃卓儒 鄧冠洲 陳瑞南

民國十六年六月九日 廣福廟董事部謹啓

◎本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三捆出售有欲購買者請本報經理部面商可也

民國十六年五月廿五日 本報經理部啓

藥奇可止咳丹

咳嗽果難治乎 曾否服過止咳丹

夫醫藥一門全憑實驗如使有其名而無其實功効則雖係家人之親亦難信其藥用而況於外人乎抑使該藥靈應非常則流如外發亦不惜鉅費而用兩購服此藥功驗流傳人能堅信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又能清肝胃俱能關及以此只晚除痰化氣者不同無論寒咳熱咳新咳久咳乾咳喘嗝等症俱神驗與常鄉孕婦嬰孩亦無禁忌奇可於咳嗽一門及婦科等症苦學多年深於此道然後得其奧妙加以本號研究多年久已馳驗名咸歷者試之便知奇可之藥可救諸君信用者也 每盒六包價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血癢溼熱瘡瘍癬粒等限一分鐘見功搽後有清凉香氣不汚衣服價五仙二角半

調胃丹係烟酒客樂寶 血燥濕熱的仙丹

此丹去濕滯消血熱服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶崩漏等症服後格外舒暢月服四次保家常衛生之藥與別不同每盒二角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不溺久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

黃金油治牙痛賜以止痛

居家行客最不可少者則此黃金油者是也以油一滴入口則氣達丹田味久不散此之別家只有騙香味者不同專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者外治瘡疥滑腫蚤蟲毒濕止癢可搽可食確係救急良藥若患外科須藥服本號調胃丹則功効倍大每罇四角二角半

代理處 二馬路廣同春 培元堂 牛車水福安堂 大馬路吊橋古友軒 丹絨百家張春林 吉靈坡代理夢街光明眼鏡公司

藥奇可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有混假誤人本號貨眞價實不賣假貨

海山街四十六號藥奇可啓

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸腳軟元陽虧耗寒疝虛滿面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

▶鮑門提之克士台◀

此罐頭克士台乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KAUZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

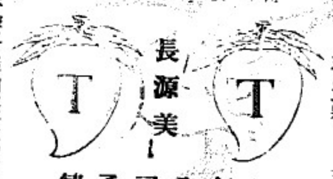
◁注意▷

福發公司及粵火燭洋面保險生意價格相宜賠償妙捷諸君光顧請移玉至吻吉實得力門牌一百十七至一百二十一號此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

一尺六糖鼎 一尺九還鼎 一尺八糖鼎 三尺二鼎 二尺八泉記鼎 三尺六甘蔗鼎

諸君採用 鼎喬可買 雙桃商標 源鼎耐用 堅固



然年公司承續
長源美公司

諸君若是打電話到本廠無人接洽可再打來鼎廠辦事處可也

如有外埠本坡之人要用此鼎在叻向各號買無者可直致函到芽籠新路口名吉魯律雙溪巖接洽可也得律風四六二五號此達門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文島實得力門牌六號得律風一零四八號

代理人新嘉坡大馬路四四〇一二號中英藥房

▶華僑銀行有限公司◀

The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更擴張營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附辦定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商優待應顧帳款由吾將本行董事職員及分行代理處列左

▲資本
原定 二〇,〇〇〇,〇〇〇元
招出 一〇,〇〇〇,〇〇〇元
先收股本 五,二五〇,〇〇〇元
股東實討 五,二五〇,〇〇〇元
公積餘款 八五〇,〇〇〇元

▲總行新嘉坡
董事部 林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 李[illegible] 黃仲成 陳先器 錦水 [illegible] 邱國瓦
總理部 邱國瓦(總理) 陳長生(副司理) 陳錫光(司理) 陳芳錦(出納)

▲分行 檳城 [illegible] 占碑 吉隆力 吉隆坡 廈門

▲通匯處 倫敦 紐約 香港 上海 日里 怡保 坤甸 亞比

中華民國十六年四月三十日

扯旗放砲聲名雙桃煙

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海五洲大藥房

人造自來血

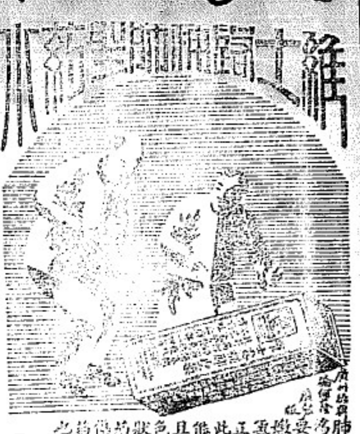
▲為人身之至寶

助肺呼吸香膠

清血解毒海波藥

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 會豐商店

鷓鴣老牌經驗良藥



肺為司氣之官上連氣管下通心肝為一身之命脈之原呼吸出入之至要爲不能稍有損害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣滯偶感風冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停靜於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密能與肺膜性質相宜已得者服此藥立即復元未得者服此藥永不得損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

每瓶六角　每打六元

香港瑞昌西藥行總發行

[illegible]大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬大甲街門牌一號(德國銀行)

中國人之保險事業欲發展中國人之保險公司故本公司之成立　保水火

並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低

願使營業財產永爲穩固蓋區區保險者實商業中不無少補耳倘蒙惠顧一律歡迎

正主席薛中華　董　李深如　司庫出　黃鼎榮
蔡鳥夏甦夫　王順應　鍾司理
副主席吳克齡　事　黃兆珪　許山鳴　鍾麟榮　李潞
余德林　曾司理　守楷智
同啟

○精武體育會第三次游藝　八

會宣言

人體常勞動則飲食易消化血脈易流通故戶樞不蠹流水不腐也西諺有言曰健全之精神寓於健全之體中蓋須先具有健全之體然後有健全之精神有健全之精神然後乃可建樹功業延齡壽年否則神氣頹唐不獨幹辦事業鮮克有濟且疾病易生壽命可憐也然則補救之道若何曰勤於運動而已運動能動體魄自強壯而精神自健全矣久矣我國國民之受亞東病人之譏也良由數百年來積弱太甚狃於逸樂習於晏安榮於消靜辱於操勞會本末求上好下甚民因委靡仔肩李[illegible]長此因循國將安保霍公元甲所以發立精武體育會以匡其弊敝同人慕志成立分會溯自與會以還已歷十載於茲矣歷次游藝開會辱荷諸君子不棄慨助多金藉以收桑榆設力股務求體育之完善并使音樂與德育智育勞及兼施腳未敢自翻功成須規模法則孝弟遜徹為以惟是未日方長而經費維艱恐難為繼同人等才力綿薄安能作大廈之支持仰屋興嗟爰定於六月廿九三十兩晚假座維新戲院開第三次游藝大會入場券價酌量徵收藉資挹注會內則分設國技國樂舞蹈歌劇各種遊藝佈我旅星僑胞素多慷慨樂義之士務望屆時指示踴躍輸將則不勝厚幸焉

○星洲精武體育會第三次游藝大會職員芳名列左（恕不稱呼）

▲正會長　胡文虎

▲副會長
余東旋　黃兆珪　黃兆源　陳習民　曾紀宸
吳勝鵬　黃仲涵　林紫昭　于嘉鱗　林金殿
陳仙楷　陳開彥　黃有鑾　雲茂悅　王邦傑
余應忠　廖正興　林文田　吳冠棠　胡文釗
陳嘉庚　李運俊　謝天福　梁鳳留　何思迎
梅鴻良　陳桂榮

▲名譽會長
許公遂　鍾水祥　林蔭河　莊丕南　何肯尚　梁偉謙
林義順　朱慈祥　趙烽侯　張崇崧　陸欽出　何仕華
胡載坤　王文水　鍾坤放　方鑑洞　黃焯廷　陳廣志
蔣人七　馬軒昂　張夏麟　李祥兆　黃瑞權　劉登鼎
邱雁賓　林秉祥　何仲淵　姚仰文　黃頌廷　阮蔭如
顏克明　林秉懋　邱星軒　何七　盧文　林昕棍
王水斗　明紹鳳　邱綱甫　黃兆甫　陳嶼山　顏長貴
伍蟲才　陳寶亭　陳寅傑　盧巨川　陳智剛　陳貴賡
曾晚生　王吉士　勞公器　潘澤泉　石炳良　錢嬌蘭
李俞錫　陳榮茂　朱就　吳叔奎　鄧亦舟　謝紹圖
譚勇池　林鴻寶　呂亞旧　[illegible]　李偉南　[illegible]
陳敬廷　陳六使　陳師誠　張兆鈞　羅啟譜　郭可青
阮蔭成　殷晉村　鄧以箏　陳秋樑　周迪生　劉仰鐸
陳瑞南　徐志誠　薛中華　陳祀安　陸志來　[illegible]
馬湘穀　張慶全　黃理朝　謝榮西　邢昭記　陳成
楊祥霖　葉有德　吳有川　黃竹三　何兆丹　陳長生
陳先進　李奕棣　李陸溪　吳聲淼　周鶴生　傅芙蓉
李亮祺　吳克儉　蔡木萱　王丙丁　伍召南　謝星海
鄧文軒　邱國瓦　高體泉　吳炽昌　楊偉才　朱樹南
劉以田　謝文斯　李敬德女士　薛武院　梁明軒
邱慕棠　陳錦德　侯西反　梁蔭源　陳杏生　梁谷欣
顏保齡　袁實韜　李梓雲　周鵬階　黃璧湘　吳合泉
江玉書　梅尚志　黃廷韶　洪紳扶　陳耀田　蘇玉波
黃肯繇　梁光鎮　岑照鵬
黃兆珪夫人　黃兆源夫人　伍樂才夫人　黃典嫻女士
李俊源夫人　莫寶碧女士　黃廷匯女士　何樂如

▲幹事員
陳宗鐫　邱[illegible]　何[illegible]　陳[illegible]　張兆昌
財政　羅承德　黃過[illegible]
監察　莫渼[illegible]
查數　郭嘉賢　高仁曾
司理　康兆楷
副司理　李占[illegible]　李寸[illegible]　霍仙樓
文牘　梅[illegible]　古共持　何心田　吳一山　鄧英
趙[illegible]明　麥卓然　謝兆榮　何劍英　呂從彥
張叔耐　鄺照晉　盧溥[illegible]　鄺[illegible]南　羅[illegible]

胡亦如　陳宗鐫　曾譽鈷　郭榮成　唐啓光　陳榮紀
黃作森　李多　姚致實　陳榮初　羅承森　陳熾威
莫瀾棠　李錫宗　馬輝南　徐識華　歐卓山　李兆鋼
鍾兆南　楊啓志　岑申記　李剛夫　吳漢輝　陳桔卿
黃寸炎　陳平佳　林大楠　英和衡　黃理森　黃宋鑑
李庭　梅啓康　曾福基　黎炳光　郭岡民　梅福華
林宏欽　岑蔭南　林國安　梁慈觀　陳星光　鄧發革
劉永楠　邱錦波　梁嘉鴻　方仙勁　陳松齡　譚決棠
劉禎性　陳非攻　潘鎮平　黃潮順　潘雨翰　陳樹民
陸振安　李榮洲　朱瀾齊　馬煜坤　林鎮寶　袁顯臣
許炳東　黃堅南　陳國生　姚啟勳　劉濟池　顏冠洲
陸濟清　梅鐵其　陳毓鑣　周深士　朱寶京　吳良保
霍樂銘　劉福成　陳炳亭　張志硯　楊雲程　邱錦釗
吳才壽　霍伯華　黃鑑實　關樂湘　梅振球　岑汝森
劉志勳　畢保岡　張子猷　余家滋

▲女招待員
吳秀娛　古兆嬋　吳莊卿　朱鳳芳　鄧惠蘭
黃惠芳　李愛容　鄧惠珍　陳淑琤　劉桂淑　鄧秀魂
陳舉五　黃秋心　劉玉瓊　李志良　高燕民　朱蘭翩
傅瑞卿
尚有招待員由會員全體擔任

▲糾察員　許柏峰　顏壽芳　杜谷雲

▲場內售劵員　梁偉謙　呂從彥　劉福慕　高仁曾

▲佈置員　吳一山　霍仙樓　謝兆榮　林毓炳　劉偉圖

會長標章九元

開演日期六月廿九及三十兩晚戲場假座慶維新

▲入場券價目

高等名譽券無定價（多多益善）名譽券拾元連看兩晚

特別券伍元連看兩晚　優等券三元看一晚

頭等券二元看一晚

司理財政監察文牘幹事糾察標章二元　其餘職員標章一元

民國十六年六月七日　中

○星架坡土庫巷即曾並里門牌八號

代理承辦及招貨有限公司在實得力殖民地政府註冊營者本公司承接辦理下列各等事務

受託清盤之人

掌受家業之人

信託人

代收生理及遺產人

代理人

收益及還償人

并做估價事幾代理屋業估價及總代理各等生意

董事部　余鵬佐君　陳丁君　楊如松君　吳樂樂君

民國十六年五月廿一日　由　司理人吳寶樂啓

商標通告

PATENT SOAP
THE WORLD PATENT SOAP COMPANY
環球專利香皂公司

爲通告事啓者上列商標爲本公司與得運士巴直肥皂製造廠Transpirate Soap Manufactured有專權之將係由本公司輸入及發售于海峽殖民地與馬來聯邦及未聯合馬來各埠以及北婆羅洲暨其他各處之專有權又該商標不論何人不得假冒偷竊或違反以顏色仿做致損失本公司之權利者本公司必依法提起訴訟恐未週知特此通告

The World Patent Soap Company, 環球專利香皂公司啓
108, Cross Street Singapore
英一九二七年六月十四日 二四六

◎承頂聲明

荷屬三發坡商隆號生理原係郭本事曾賢隆陳穗金廊順源郭成義五人合資開創茲因曾賢隆郭成義陳穗金廊順源等志圖別業請到傳若冇周錦和陳來盛陳慎穩郭川汝諸君將該號生理自開創之日起算至丙寅年完月廿日止計出入賬目欠人人欠及於團厝屋家俬與叻坡股份要公核算各照名下股份應得本利折出清楚該源隆號生理膠園及叻坡股份全歸與郭本事承受自折出之後源隆號生理如有糾葛概與退股人無涉特此聲報聲明以免後論

退股人 郭成義 曾賢隆 陳穗金 廊順源
受股人 郭本事 仝白
民國十六年六月十四日 卅

只用利亞巴林氏醬汁數滴便能使平常之菜一變而有新的香甜滋味各種味道均有

LEA & PERRINS' SAUCE

一九二七年六月十四日

Pro-phy-lac-tic 百福牙刷

◎◎◎◎◎◎ 齒病何如預防

[illegible]

風行世界四十餘年
凡國貨及外貨均售

請認明百福爲記 Pro-phy-lac-tic

◎工部局通告

▲爲招人承購木材事

爲通告事啓者本局委員茲欲招人承購本局河吝路貨倉之木材及用具并監督員之住屋其投票格式可向本局工程師處索取其投票務須封固于本月廿號星期一日午前投交本局秘書處本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最高者或任何一張投票卽可望入選也每張投票須繳押櫃金一百元此佈

工部局秘書馬奉命啓
民國十六年六月十日

◎工部局通告

▲爲招人重整珍珠山邊之抽水站

爲通告事啓者本局現欲招人重整珍珠山邊之抽水站其投票函件須於六月廿號星期一日午前送交本局秘書處投票格式及圖樣可向本局測繪部索用及取閱惟須繳交按櫃金五十元於呈繳正式投票後如數取回局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低者或任何一張投票卽可望入選也此布

工部局秘書馬奉命啓
民國十六年六月十日

然那勝摩托的特別汽車　莫斯虎汽車　加爾力汽車　雪知天汽車　澳斯摩畢汽車　澳克蘭汽車　芝勿魯烈汽車　璧克汽車

GENERAL MOTORS

然那勝摩托

然那勝摩托工廠於一九二六年所製造的車輛數目爲一百二十五萬架有奇：此種很大規模的製造法製造家的成本既屬經濟而顧客們可從同樣的價目以得到較美麗極堅固的汽車或載貨車呀：

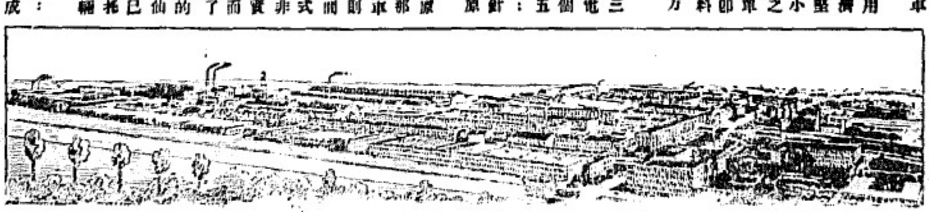
然那勝摩托所購買的成宗原料以用作大規模的汽車製造是很合乎經濟學百原理：若此則同樣美麗同樣堅固一輛汽車其成本低廉之度實非小規模的製造家所能比較呀：質言之：本公司各廠所需的原料各派辦單呈交總行：總行的經理彙集成數卽向供給家成宗購入：成宗購買物料低廉之利益以作改良汽車構造的方法務使其盡善盡美也：

然那勝摩托於一年間所購買鋼鐵三十七萬五千噸：一百百哩長百隔電鋼線革皮的面積可包括一百五十個的市區四方面積所用的木料可築五萬間的房屋：五千萬個的棉花鬚：二千五萬的螺旋釘一萬萬枝的定針上列的數目不過係一部份的購買原料而已：

大規模的購買原料既屬合乎經濟原理故得將所節省的經濟力用作然那勝工廠的工程科學的研究以使汽車完善及於極度：工程的科學既精則造出的機件自必優美又不空費時間且現代省人工的機器又可造出各式的標準機部故曰大規模的構造實非小規模的製造家所能比擬也：是實所謂(只有天在上更無山與齊耽)而購買然那勝汽車的人們獲益實多了

於一九二六年然那勝摩托所銷售的車輛數目比之前年則增加至十巴仙此種成績大可證明本公司不是自己吹噓呀：於一九二六年然那勝摩托的海外銷售的車輛爲十四萬四千輛(美國及加拿大以外的銷售)

今本公司又開設分廠於爪亞巴城：其宗旨係欲利便顧客呀：總行的成宗購買原料能使成本低廉巴城分廠又可節省其他的運費以及大規模的製造三重經濟：其製造品若強聊其不是天下無雙之品何人敢信呢：



(璧克)汽車的大工廠圖係然那勝摩托的工廠之一

N.V. GENERAL MOTORS JAVA.

便閉痔痛

異常煩惱

紅色清導丸正是絕妙良方也人皆知大腸粗滑則血管暢大血液不能依字偏流轉是痔患作癸是以保治導症之正道非先治愈大便秘結不爲功人之大通必合逐漸而暢有序最爲妥由紅色清導丸能使大便通暢暢達止痛他痛駕乎其上係待利平紅潤導之聖品也河南青化鎖濕湯宮礦雷歷季節先上發至六部入世界大便閉結毒症作痔等症異常煩悶八月間痛悶背暢紅色清與丸半打依法吞服現下大便有疼猪病者失部入所復今之快藥皆清導丸之弱也非但能止痔瘡痛者且亦能保治大便閉結所致各症其效如神率凡斷經夫調胆汁不和疼痛頭痛口氣穢濁皮膚瘡癬紅癩均可治愈且免胸痰腹痛之患因是丸能去病之根原故也紅色清導丸凡售西藥者均有出售或直寄叻銀六角半星洲萬興街萊廉士醫生藥局原班郵泰一瓶可也每六瓶三元郵力在內

„NY CARLSBERG" BEER

卡士堡密酒

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

代理處

吉隆坡　夏蘭公司

吉寧丹　炳盛公司

居鑾　萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

& Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY

SINGAPORE

○礦地出租

啓者余在福順港有四十二英畝礦地一段已經開有沙路所有屋宇傢私機器等物俱備茲因不能兼顧欲出租與人有合意者請至二十四號亞吉樓與余雙全接洽可也此佈

民國十六年六月十一日　余雙全啓

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡福南二街十二號同心益公司

中西藥品香藥行內

介紹人　李發賢　何暢秀　黃燕光　黃中岳　謹啓

◁科標萬蘭池酒▷

MEUKOWS BRANDY

五星

一星

此萬蘭池酒滋味之奧妙與上等之萬蘭池酒同絕無熱質氣味芬香酒色光澤確有其價值在也務購麥科標五星或一星各處均有發售

牙直利有限公司

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

大東影相館

住亞米連街一一二號卽(同德書報社)側 德律風一千九百號

(馬獎展覽會)(得第一獎牌)

Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900

李鏡仁影相師啓

民國十四年……廿六日

庭查究該罪犯：且加以嚴重之懲罰：第二須允許蘇俄代表：參與審判該案：第三須卽刻將該叛逆以及反對蘇俄之組織卽體解散之：且須將其驅逐出境：在蘇俄駁答覆對於波蘭所提出之撫卹窩科氏遺妻：在蘇俄政府觀之：則此種運動：乃係彼等應盡之職務云：該答案又稱該暗殺案否認爲屬個人之行爲：乃係完全一種黑暗世界之反動．及和平之敵人：用以反對蘇俄之奮鬥：殊屬．常明顯之事實也：

十二日倫敦路透專電：莫斯科消息：窩科氏之靈柩：由己瓦開薩特別專車運來莫斯科 到埠時蘇俄接待：政府各人員：將該靈柩放至一炮車上：由軍隊護送運往亞斯瓜 開會畢：乃放在古爛林廟垣之穴中：並開放禮炮云：

十二日倫敦路透專電：巴黎消息：細登斯啓氏：詳細觀察波蘭外交總長報恳加氏：謂彼雖完全否認一切窩科氏被殺案之責任：又波蘭雖非賠償蘇俄政府：然已準備財產資助死者之家屬云：

十一日倫敦路透專電：全歐各國：如法德奧等國之報紙：對於蘇俄之殺戮帶制黨：均異口同聲：謂爲一種慘毒之殘殺云：

十三日電通社柏林專電：料無他消息．窩科氏之被殺案已提交軍法會議審查云：

○美國飛行家遇險

本月十一日路透電：亞打那消息：馬季氏爲美國最著名之飛行家：日前乘巴學號飛行至彌亞連梯嶺時：再高飛飛騰：向加拉斯達飛去：不幸該機機部之機件：忽爾損壞：以致下墜於水上：幸得其友人荷根氏：前往將其救護出險云：

○繼續不停長途飛行

▲飛往略剌基…
▲距離四千一百英里…
▲駕駛人費頓留鄧南加氏…

十日羅比無線電：又有一飛機：欲繼續不停飛往距離四千一百英里之略剌基：已於本日在布洛蘭試驗：該飛機之駕駛人爲費頓留鄧南加氏：其新伴侶爲費頓留鄧南盟斯窩期氏：彼對於長距離之飛行．極有豐富之經驗：且曾參與自開伊羅飛往地角市之飛行：去年始行歸來云：

○克爾羅威士基太子等遇險獲救

倫敦消息：有(馬美羅)號摩托艇：在朴芙茅駛行：行至約五十海里距離時：忽然船頭沒入水中 船身立截爲二段：時船中載有克爾羅威士基太子與公主：併克奕斯頓司及其夫人等共四人：幾被翻落水．幸有醫差及某游泳會員二人：在該處駕小艇爲戲．親此情形：疾趨拯救：約半小時許：始將二爵人各與以救生圈：得不遭溺斃：其餘二男子：亦被救上岸云：

本埠一

●按察司政躬違和

按察司英禮圖爵士：因政躬違和：告假數日．所有一切應訊案件：展期再訊：

●英國戰艦抵叻

英國戰艦克香號：于本月七日在錫闌哥嘉坡起程：于十二日抵叻：定四日前赴香港：該艦艦長：爲參拉氏：載重四千一百九十噸：在巴爾羅製造：于一九一七年竣工：艦中裝有六寸大砲五尊：三英寸射擊飛機砲二尊：三百十二磅彈丸之大砲四尊：二百十二磅彈丸砲二尊．及水面魚雷四只：該艦長四百二十五尺：濶四十三尺半．引擎馬力三千匹．每小時可行二十九海里：並可載運海員四百四十名云

●紐約華人之自相殘殺

紐約消息：有華人馮狄克．年四十一歲：其妻混種麗蓮：年二十七歲：在紐約第一三五條街西六百二十一號門牌．開設華人酒樓：不知因何宿仇．被另一華人名麥威廉以槍將其夫婦擊斃：並兒犯亦自擊而死云：

●戍軍音樂隊在滑鐵盧奏技

探悉戍軍音樂隊：卽晚九時：在打滑爐街之音樂亭奏技：開節目甚多云：

●被控爲合會員案展訊

有華人盧生．因被警查出其爲三合會會員：昨日將其拘控於案：今午由臬署堂：展期再訊．

●驗屍庭審訊撞車傷人案

△已證明死者係死於不測之判詞……

上月二十一日：有一輛貨車：撞破馬車并碾斃一華人之案：該貨車司機人係師翰新僑牛盧從水：在興來仁摩托車公司充當販賣員之職．關於斯案撞斃於案所有慨情：經詳前報：昨日上午由驗屍官在驗屍庭召集一干人証到庭研訊：被告經請勿勝市狀代表辯護：巴遜狀師：則爲死者親屬：代表陸訴：首由中央捕房巡長戒氏到案陳述案情畢 次由証人嗇治格辨克君到案作証云：彼係某輪船之工程師：是夜適行至安遜律實邻力施店附近：彼見該貨車向丹戎巴葛方面而來：未幾：復見一駕西托倫汽車風馳車之後：西托倫車擬越貨車而前：從右旁馳過：突然駛至貨車前：其時車行速度：每小時約達十二至十五英里之間：以其目力所見 西托倫車之速率：彼不能悉：該馬車適在貨車之前：并未燃燈示警：貨車則擬急避免與西托倫車或馬車之衝撞：不料與馬車相觸：及移過撞馬車撞破 更撞在電線柱上：是時西托倫車已飛馳而去：乃不可得其車之號數：引以爲憾：及該至馬車之處：則見一華人(卽死者)被碾傷腹部：傷勢頗重：其餘數人：亦有別部受創云：此外更有多人相繼到庭作証畢：驗屍官乃發出死者係死於不測之禍之判詞云：

●途搶犯被拘

有華婦郭水谷：于上月廿九日晚間：偕其子行經圖乘坐手車回家：行經美都路．突被四華人：各出兇器向之恫嚇．搶去珍寶値銀五百元：由警差拘獲一華人兇犯：今日在第二法庭提審 展期再訊云：

●精武會消息

▲香港精武旅行團南渡…
▲沿途開音樂技擊大會…
▲約本星期三抵叻…

本坡精武體育會：頃接香港精武來函內開(上略)敬啓者：敝會現組織旅行團：派定總務部主任李匹參君：音樂部主任丘鶴儔君：技擊部主任張俊庭君：音樂家歸佔彪君：及滬音樂部主任呂文成君等：旅行南洋各埠：沿途開音樂技擊大會．藉資提倡國技國樂：云云：聞該旅行團諸君：均曾於國內聲譽昭彰：此次南來旅行：必於國技國樂二科：有所貢獻．我僑界諸君之眼福：眞不淺哉：聞該團將於本星期三抵叻云：(璣珍稿)

●教育界之好消息

本坡福州會館：創辦□山學校以來：已歷三載．成績卓著：久爲僑胞各界所讚譽：本屆總理李君家燕暨各董事等：尤其提倡教育：不遺餘力：開除自己各認捐外：復將向外界勸募：以資擴購校中儀器：俾華僑子弟得以進步尤速．加以校長馮君子卿及諸教職員等 純係熱忱教育 誨人不倦之良師：將來該校進步之速：非可預料．誠僑胞之大幸也

●新潮學校招生消息

小坡天成街門牌二十八號新潮學校：此次重新整頓：特發出招生布告．其宗旨校宗旨注重德智體三育以養成兒童高尚品格普通智識尚武精神爲主：學級分初高二級：學額暫定四十名：不分畛域：男女均可報名入學．每星期訂定教授三十小時：學費照前定規章：經濟困難者：聽學生酌量自認：若果貧寒子弟：而經股東介紹者：學費免除 並附設夜學：教授中英文．每月學費二元：僑胞中有子弟欲往該校肄業者．請至林和利隊發興林娯南學五福陳順利成號等報名可也

●季刊文農業雜誌業已出版

海峽殖民地及馬來聯邦農務部之農業經濟課．近已刊發華文農業雜誌第一期：該刊定每季刊發一次．其中材料多爲農業部調查所得者：并誌中文法極簡明：使閱者易於了解 凡本殖民地暨馬來聯邦之農業家：均可得而讀之：不收費用：如要索取該雜誌者：可函達吉隆坡農業部農業經濟課：將其免費單封付信內：並述其所關係之農業種類及發達之狀況云：

●樹膠價格

▲紐約 十一日紐約電云 本日現貨成交者爲一千零七十五噸：六月期貨爲三角七占又一○：七月期貨爲三角七占又三○：八月期貨爲三角七占又三○：九月期貨爲三角七占五○：十月期貨爲三角七占又六○：十一月期貨爲三角七占又七○：十二月期貨爲三角八占：明年一月期貨爲三角八占又一○：二月期貨爲三角八占又三○：

▲本坡 今日本坡膠價賣主方面爲六角二占又二分之一

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令六便士：

●廣告

啓者茲弟承蔡香記受託將伊前用蔡香記字號合本坡鐵二吊橋頭門牌二百五十二號公同成生理一份今因蔡香記退圖別業特請到公親林潤水傅瑞麟兩翁向前將蔡香記所占公同成生理一份算至丙寅年十二月廿九日止其本利一切卽日當公親面前親自收訖以後公同成生理盈虧與蔡香記無干先此聲明以免後論

丁卯年五月十一日 蔡香記受託人陳子由白

●廣告

啓者本坡鐵二吊橋頭門牌二百五十二號公同成香港鄧生理原日蔡香記占有股份今因蔡香記退圖別業特託陳子由君請到公親林潤水傅瑞麟翁將蔡香記占公同成生理一份算至丙寅年十二月廿九日止其本利一切卽日當公親面前交陳子由君收交蔡香記收訖以後公同成生理盈虧與蔡香記無干而蔡香記有與前來往亦與公同成無涉先此聲明以免後論此佈

丁卯年五月十一日 本公 公同成陳子由披露

●介紹良醫

蘇根文先生得祖傳秘授醫術精理兒科且先生素以濟世爲心懸壺門求診者無論貧富治療計今廿餘載未有一兒其推誠療治之妙手回春固非有經驗何能若此鄙等之嬰孩曾有口暗疴等其嬰兒及小孩蒙先生診救者甚多實感大德恍無以爲報故特勸先生出而濟世對先生懸壺於大坡吉寧仔街門牌四十七號以便嬰兒有病者知所問津並用特刊於報端以表謝忱並爲之介紹

中華民國十六年五月八日 本坡 蔡金鐘 黃允同仝 馮珠有 啓

○專治兒科等症

鄙人自得祖傳秘授便存濟世之苦心素以恭慎事心研究務必對症醫藥治以痊愈兒病爲念從前依遵先人遺囑限身廿年施醫贈藥不敢取人分文已於甲子年滿限後蒙[illegible]醫館遞催揭內[illegible]再行開診[illegible]得生男自當再[illegible]限今已經[illegible]計三年之期費已耗數千元之鉅亦不敢望取償今訂於本月十四日卽舊歷五月十五日在吉寧仔街門牌四十七號開張新醫三樓若有兒女不安者請來就診醫金藥資當各自斟酌未便如用特佈告

民國十六年六月八日 本坡 蘇根文啓

一針之縫若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)不油是保護樹不之王亦爲樹樹最良之醫藥

巴南木油可保護樹之・私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護之爾家具是一應行的要事且可拼除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及在加倫庄兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理岩加慶全司公
一代理梹城林如錦公司
馬六甲陳恩公司
製造者英京皮堅麗拼春福有限公司

令人心足之二茶葉種

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山巔金葉茶乃成塊之茶葉
春茶末乃一種茶末味強濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代多巴理人羅蒲有限公司
新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃為大言不慚者之尤

謂毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所

用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多詭令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保證人

Fraser & Neave Ltd

○招買國庫券通告

新嘉坡中華總商會爲招買國庫券事頃奉國民政府由上海來電內開新嘉坡中華總商會並轉南洋各埠商會暨國民黨以政府爲籌濟軍閥及共產黨以鞏固國基發行國庫券三千萬元以二五關稅附加作抵該庫券分三十個月攤還月息七釐購買時先扣利息二月發行以來上海商人及銀行界已購一千一百萬元僑胞素來熱心愛國當此國民政府革命之際端賴諸君贊助提倡推銷如有成數請先電知并滙上海商業儲蓄銀行電報掛號國民政府財政委員會主席陳光甫收各等因本總商會查來電所開各節一目了然兩頭便利除照轉各埠商會查照外合應刊登各報俾衆週知如有自願認買者祈到本會報名登記以便彙報爲荷

新嘉坡中華總商會啓
民國十六年六月十日

滑車上油 LUBRICATING OIL

機器工廠 FOR FACTORIES

G.L.M. S.M.C. C.O.

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder O. Bearing Oil Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司上造各種藝品司製之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司（在英京註冊）

易消化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經諸著名醫生介紹爲治大便閉結肝部之與膽汁不合食物不化頭痛昏亂血輪不清渾身不遂夜深不睡身有水癰濕軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文（菓子鹽）及（以諾）等字是英京智西伊羅有限公司之註冊商標

民國十六年一月十二號

ENO'S

Trade **"FRUIT SALT"** Mark

（眞正菓子鹽）

和豐輪船有限公司廣告

○新船啟事

本公司創辦公衆經歷年久……由歐洲添購新船一艘名曰豐平……

豐盛輪船定十一月十八日由梹城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定五月初三日由香港廈門汕頭抵叻初四日往檳城仰光

豐平輪船定四月廿八日由仰光梹城吉隆抵叻廿九日往香港汕頭廈門

代理船務處

廈門 聯合公司
汕頭 興成公司
香港 成發公司
同德成
合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一 眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

本館設在水仙門二馬路門牌十四號一樓